



ALGO MAS
QUE UN
ASCENSO



EL LEVANTE U. D.

Campeón de 2.^a División "B"

1978-79

BATIENDO RECORDS

**Sal
La Gaviota**

A. MONSORIU

Especialidad en sales de alimentación
e industriales

Salmuera 22/24° WOME

Saluda a la afición valenciana y felicita al
Levante, U. D., por su ascenso, quedando a la
entera disposición de todos los aficionados,
comerciantes e industriales en general.

Central:
Siete Aguas, 1 Tels. 323 07 43 y 323 71 12

VALENCIA-11

DROGUERIA-PERFUMERIA

|||
F. Miralles

◆
FELICITA AL LEVANTE, U. D.

POR SU ASCENSO A SEGUNDA DIVISION

◆
Ayora, 15

VALENCIA-8

Teléfono 325 35 11

Valencia - 8

INDUSTRIAS

EL PUERTO

S. L.

DISEÑO Y REALIZACIONES
PARA DECORACION
EN ACERO INOXIDABLE



Francisco Bellvís, 5

Tel. 323 10 43

VALENCIA-11

MANUFACTURAS

EL PUERTO

S. L.

CONSTRUCCIONES
EN ACERO INOXIDABLE
PARA HOSTELERIA



Vicente Brull, 41-43

Tel. 323 35 79

Mariano Cuber, 31

VALENCIA-11



Número extraordinario
conmemorativo del
ASCENSO DEL LEVANTE, U. D.,
a Segunda División «A»
Temporada 1978-79

Realizado por:



JUAN CATALA



SOLER CARRION

Fotógrafos:

Martínez Moreno, Villaplana y archivo Relaciones Públicas.

Planificador:

José Soler Carrión.

Colaboración especial de los medios de información:

Norberto Piñango (diario «Levante»), Joaquín Ballesta (diario «Las Provincias»), Loscar (de «Hoja del Lunes»), José Angel Crespo (diario «4-2-4»), Pascual Calafí (Radio Popular de Valencia), Paco Nadal (Radio Valencia de la S.E.R.) y Pedro Monsalve («La Voz de Valencia»).

Colaboración especial de:

A. Monsoriu, F. Miralles, Industrias y Manufacturas «El Puerto», José Sanchis, Autocares Davo, «La Casera», «Yama Sport», «Franjo», «Xiquet's», Graumar, Deportes Miguel, Teka-Hergom Española, S. A., Miguel Giménez, Isanín y Levante, Unión Deportiva.

Imprenta Nácher

Milagro, 7 - Valencia-3

Depósito legal: V. 1769 - 1979.

Precio: 50 pesetas

Algo más que un ascenso

Hay gran alegría, justo jolgorio entre la gran familia levantista, pues, como el propio presidente de la entidad, Santiago Sanz, nos indica, «El Levante, U. D., tiene muchos seguidores que lo quieren y lo adoran». El ascenso no por deseado, programado y esperado ha sido fácil, ya que como está el fútbol actual no hay enemigos pequeños ni nada fácil.

Además, este ascenso que festejamos —nosotros también— y con esta revista queremos contribuir a ello en algo, aunque sea mínimo, no es un ascenso más y no queremos caer en el tópico fácil de decir que cada ascenso es diferente y por ser el último y más reciente el mejor. No; este ascenso a Segunda División «A» nadie puede negar que ha sido brillante y trabajado jornada tras jornada.

Brillante, porque ahí está el palmarés que arroja la campaña levantista en la tabla con su altísima puntuación, con sólo seis partidos perdidos, con un elevadísimo número de goles marcados y una cifra exigua que representa los encajados.

Trabajoso, porque tan sólo a dos jornadas del final pudo entornarse el alirón, ya que hasta entonces nada estuvo claro, porque hubo un grupo compacto de equipos que lucharon cerradamente por obtener el ascenso, grupo en el que ha estado prácticamente metido siempre el Levante, pero del que únicamente pudo despegarse, como queda indicado, al final, ya que en ningún momento hubo equipo en el grupo que pudiera decir que el campeonato era de «calle» para él.

Todo estaba planificado para que el Levante, U. D., lograra el ascenso, que además ha sido un ascenso como campeón; la planificación, los objetivos en esta ocasión lograron salir bien y cumplirse, lo que no siempre es fácil, pero también debe estar planificado que este ascenso no constituye para el club levantista una meta, sino que debe ser un simple paso para que al fin y al igual que ocurriera en 1962-63, se logre el ascenso a Primera División y después logre consolidarse en dicha categoría máxima. De ahí nuestro título del presente artículo y podíamos decir que de toda la revista que usted tiene en sus manos: ESTE TRIUNFO, PARA EL LEVANTE, DEBE SER «ALGO MAS QUE UN ASCENSO».

Cuando la alegría, el jolgorio reina, no queremos ser aguareros, sino simplemente marcar una realidad que se lleva abrigando desde el momento que se perdió la Primera División, y de eso ya hace unos quince años, una Primera División, por otra parte, a la que apenas se le llegó a coger el tono y menos la medida. De ahí que todos tengamos que apoyar al equipo y al club para conseguirlo, apoyo que constantemente se está pidiendo y que de momento no termina nunca de llegar de la manera que se desearía. Y volviendo a las frases que indica Santiago Sanz en el diálogo mantenido con él: «Hay muchas maneras de querer al Levante; ahora, si no se le puede adorar haciendo un gran sacrificio, este querer vale poco.»

Es de desear que este sacrificio sea común y perseverante por parte de todos. La afición, esa sufrida afición, como se suele decir y no sin razón, la primera, pero tan poco deben rezagarse los directivos y naturalmente menos aun los jugadores y entrenador.

Las ideas, la planificación, parece que está centrada; ya en este sentido se está trabajando en el orden técnico, buscando los refuerzos necesarios para sacar provecho al refrán que dice «Al que madruga, Dios le ayuda». También en el aspecto económico se intenta trabajar con esa promoción de pases a tres años. Lo que es necesario es que esas ideas, esa planificación esté bien centrada y todos nos unamos a ella, porque lo que no se puede olvidar es que de siempre la base con la que se ha trabajado ha sido mínima y naturalmente ahora no es una excepción y no nos referimos solamente a la parte técnica, ya que en esto del fútbol como en tantas facetas de la vida, los éxitos y la economía suelen ir bastante ligados.

Por eso, tengamos alegría, veamos jolgorio entre todos los levantistas y valencianos, porque se ha logrado ser campeones de Segunda División «B»

JUAN CATALA y SOLER CARRION

NOTA

Esta revista que usted tiene en sus manos, amigo lector, intenta únicamente servirle de recuerdo de este ascenso. Esperamos haberlo alcanzado y disculpen las deficiencias. Gracias.

Panorama general de la Liga



Segunda División «B»

Grupo II

NO HUBO SORPRESAS

Una de las notas más destacadas de este grupo ha sido su igualdad, tanto en lo que concierne a los puestos de cabeza como a los de cola. En este sentido únicamente desentonó el Olímpic de Xátiva. Otra nota destacada sería que no hubo sorpresas ni equipos totalmente revelaciones. Las únicas sorpresas habría que buscarlas en algunos equipos que, pese a su gran historial, se hundieron en la cola, pero es que el historial, a la hora de jugar, lógicamente no cuenta y por sí solo no sirve para ganar.

EL LIDER LEVANTE Y SUS TRES ETAPAS

Los levantinistas han demostrado ser los más regulares y de ahí el premio obtenido, porque la Liga es eso, el premio a la regularidad. Ha sido un premio muy trabajado y duro de obtener, e incluso amargo en diversos momentos. No obstante, podríamos decir que la trayectoria liguera levantinista tiene tres fases bien diferenciadas.

La PRIMERA FASE la denominaríamos de PREPARACION, y en esta fase Naya todavía no logró que el equipo estuviera totalmente acoplado, sobre todo en la parte trasera se fallaba, y así se llegaban a perder cuatro de los seis encuentros que ha sufrido en esta Liga; eran partidos

La SEGUNDA ETAPA o LA CONSOLIDACION es cuando el equipo ya funcionó como tal, bien compensado y unido. Batallador incansable, fue escalando posiciones a base de una racha impresionante únicamente rota por el tropiezo ante el Nástic de Tarragona. Pero esta derrota no mermó el ánimo azulgrana; al contrario, hizo que fuera más fuerte, ya que el Levante, a pesar de perder partidos teóricamente vitales, no se hundió nunca.

La TERCERA ETAPA o LA SUPERACION es cuando el Levante inició su sprint final, al que nadie pudo sostenerlo, y vio cómo sus rivales iban quedando cada vez más descolgados, y así, en la jornada 26, tras el triunfo en Vinaroz, cogía la cabeza de la tabla, para no dejarla ya hasta el final.

LA LUCHA POR EL ASCENSO

Dos eran las plazas de premio que tenía esta Segunda División «B» para este Grupo Segundo, plazas que desde un principio estuvieron muy disputadas y hasta la última jornada no se decidía quién iba a ser el acompañante del Levante.

El Nástic de Tarragona, basándose, sobre todo, en la fuerza de su cobertura, pareció en diversas fases que iba a ser, incluso, el campeón; su victoria aquí en Valencia

La amplia plantilla levantinista supo hacer honor a su condición de grandes favoritos a lo largo de toda la Liga. Es un mérito que no debe olvidarse.



que se perdían por la mínima y en los últimos momentos, pero se perdían. Prácticamente en esta etapa el Levante nunca estuvo de líder y llegó a separarse del primer clasificado cinco puntos, separación máxima que ha tenido ((jornada décima).

parecía ponerle todo el camino propicio; sin embargo, no fue así y flaqueó un poco al final, teniendo varios tropiezos inesperados, siendo el más importante el que cosechó ante el Ceuta, sobre todo por ser su más directo rival para la segunda plaza de ascenso.

El equipo ceutí ha mantenido una tónica en él característica que es la de estar al acecho, sin separarse ni perder contacto de las primeras posiciones, pero sin decidirse a ser el mandón, ya que únicamente fue líder en tres ocasiones, y al principio. El Ceuta, con esa actitud de equipo al acecho y tras la derrota frente al Levante, perdía la opción de ser campeón, pero no la de subir, ya que la regularidad ha sido siempre la que ha mandado, y en los últimos partidos las cosas se le pusieron muy bien para lograrlo.

El Calvo Sotelo, que apretó mucho, sobre todo en la primera vuelta, después, por muy diversos motivos, se vino a bajo, y luchó en clara desventaja con el Levante, Ceuta y Nástic, aunque, eso sí, desarrolló siempre un buen fútbol.

LA ZONA MEDIA

El filial barcelonista, con su equipo joven, más joven que en otras temporadas, no fue óbice para que realizara una buena temporada y estuviera siempre en destacadas posiciones; algo parecido pero en tono menor se puede decir del Sevilla Atlético.

El San Andrés, pese a sus vaivenes, logró consolidarse al final con victorias importantes, mientras el Onteniente, que empezó mal, fue a más de la mano de Cayetano Re, y con una plantilla muy modesta pudo ser perfectamente el cuarto o quinto clasificado sin los tropiezos finales tenidos, cuando ya su interés era mínimo.

Linares y Jerez, dos conjuntos mediocres, que lograron no sin dificultades quedar en el centro de la tabla, al igual que el Lérida, si bien los catalanes tuvieron un campeonato mucho más irregular.

EL PELIGRO

El Díter Zafra, con su modestia pero con su incomodidad para el equipo adversario, supo arañar suficientes puntos para salvarse, a pesar de que termine con negativos. El Ibiza tuvo en su campo el mejor aliado. Como también se puede calificar de peligrosa la campaña del Portuense.

LA DECEPCION

Nos la dio sobre todo el Córdoba, que aunque desde un principio se insistió en que tenía graves problemas, nadie se llegó a concienciar de ello hasta que no vio cómo el equipo se metía totalmente en la cola, reaccionando no sólo por los resultados, sino también por su juego en las últimas jornadas.

El Badajoz, metido ahora con múltiples problemas internos, también decepcionó, estando únicamente un poquito mejor el Cacereño, porque no era equipo de tanta entidad por su plantilla; no obstante, ambos quedaron cargados de negativos.

Otro equipo con grandes problemas que siempre surgen con más fuerza cuando no se va bien fue el Gerona. En cuanto al Vinaroz, también hay que calificar su campaña como decepcionante; es verdad que se trata de un equipo modesto, pero también es verdad que otras temporadas con dicha modestia ha sabido defenderse con gran gallardía y solvencia. Parecía que iba a reaccionar, pero al final no pudo hacerlo.

En capítulo aparte debe situarse al Olímpic de Xátiva, porque en realidad ha jugado totalmente marginado del contacto con los demás equipos del grupo. Ciertamente es una cosa lamentable, su apenas media docena de puntos, su más de cien goles cosechados dicen bien a las claras su panorama.

Teka-Hergóm Española, S. A.

FREGADEROS DE ACERO INOXIDABLE

Cocinas, Campanas, Hornos y...

DELEGACION VALENCIA:

Polígono Industrial Virgen de la Salud, Parcela, 24

Teléfono 379 50 00

CHIRIVELLA (Valencia)



Ya tenemos al Levante en la Segunda División «A», a un solo peldaño de la División de Oro, y no pueden faltar las consabidas preguntas a su presidente. Por eso nos hemos entrevistado con don Santiago Sanz Martín, actual mandatario del Levante, U. D., el cual no ha rehuído a nada de lo que se le ha preguntado.

—¿Cómo ha visto la temporada que ahora termina? ¿Satisfecho?

—Estoy satisfecho, porque se ha terminado una campaña y se ha cumplido lo que habíamos prometido, puesto que el Levante ya está en la Segunda División «A».

—Sabemos que las recaudaciones no cubren los compromisos que hay que afrontar, ¿cómo se ha podido salir adelante en el aspecto económico?

—Esto es muy difícil de explicar. Lo único que puedo decir y todo el mundo lo sabe, los que son de la Valencia deportiva y los levantistas, es que para salir de este atolladero, de este pozo, vamos a decir económico, sólo ha sido esta temporada a costa de un esfuerzo mío personal económico. Yo prometí que subía al Levante U. D. a Segunda División «A» y lo he cumplido. Esto me ha costado un gran sacrificio económico que ya es archisabido por toda la afición valenciana.

Le comentamos si ha sido mucho el esfuerzo realizado y aquí nos corta para decir: «No ha sido mucho el esfuerzo, sino demasiado, cosa que no he hecho para que se me agradezca, sino que ha sido debido al afecto y al cariño que siento por esta entidad y además porque siempre que prometo algo me gusta cumplirlo y en esta ocasión ha sido un esfuerzo puramente personal.»

—¿Tuvo dudas en algún momento de no ver cumplida su ilusión?

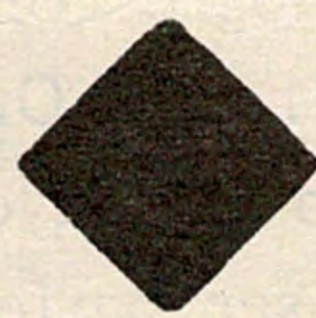
—De no verla cumplida, no; de lo que tuve dudas fue de si continuaba o no continuaba al frente de esta Presidencia de la Entidad, de todo esto que se suscitó en el mes de enero, por una serie de circunstancias especiales; entonces me encontré con la encrucijada de que si lo dejaba, el Levante se sumía en una profundidad enorme que yo creo no hubiese podido salir jamás, y si continuaba, me iba a costar un mayor esfuerzo económico del que ya tenía aportado a la entidad; entonces opté por continuar y pensé: «Que sea lo que Dios quiera.»

«ME GUSTA CUMPLIR LO QUE PROMETO, AUNQUE ME HA COSTADO UN MAYOR ESFUERZO DEL QUE TENIA PREVISTO»

«LOS PASES PARA TRES AÑOS SON LOS UNICOS QUE PUEDEN SOLUCIONAR EL PROBLEMA ECONOMICO DEL LEVANTE»

«HABRA CAMBIOS EN EL CONSEJO DIRECTIVO, PORQUE EL QUE ESTE NECESITO QUE REALICE UN GRAN SACRIFICIO ECONOMICO Y PERSONAL»

«LA PRIMA DE LOS JUGADORES DEL LEVANTE POR EL ASCENSO OSCILA ENTRE 300.000 Y 500.000 PESETAS, DEPENDIENDO DEL NUMERO DE PARTIDOS JUGADOS»



—¿Le faltó colaboración por el resto de su Junta Directiva?

—La Junta Directiva que yo he tenido, en el año anterior prestó su colaboración, no una gran colaboración económica, pero sí por lo menos voluntaria y dentro de lo que cabe, dentro de las posibilidades de lo que cada directivo ha podido aportar, pero desde luego, en lo que respecta a este año, aquí no ha aportado nada nadie; ninguno de la Junta Directiva y ninguno de fuera, ningún apoyo económico a nuestra entidad.

—La entidad tenía una gran deuda cuando usted ocupó el cargo de presidente. Ahora la deuda es muy superior. ¿Cómo piensa paliar las contraídas desde que usted ocupó el sillón presidencial?

—El salir de esta Segunda «B» ha supuesto unos gastos inmensos y ahora para paliarlos he recurrido a esta campaña de los pases para tres años. Estos pases para tres años son los únicos que pueden solucionar el problema económico del Levante, ya que se ofrecen en unas condiciones muy favorables y satisfactorias para todos aquellos que quieran adquirirlos y que pueden sanear totalmente la economía del club. Si se consiguen esos 4.000 socios de grada y los 2.000 de tribuna, recaudaremos 130 millones de pesetas y con esos 130 millones de pesetas nosotros sanaremos todas las deudas que tiene pendientes el club, desde tiempos «ha», y entonces dedicaremos un dinero para la contratación de nuevos jugadores, lo cual ya estamos haciendo, para que en un futuro próximo el Levante pueda ascender a esa Primera División, puesto que si no se sube, el Levante se verá marginado totalmente en cualquier división de fútbol.

—Señor presidente, hace unos días convocó una rueda de prensa, y lo que se publicó no creo es exacto a lo que usted me está diciendo. Me pareció interpretar que usted se refería a que la recaudación de los pases para tres años se dedicaría a la adquisición de jugadores y promocionarlo de cara al ascenso a Primera.

—Sí, sí; lo que he dicho antes es que de momento vamos a sanear todas las obligaciones del club. Por supuesto, la contratación de nuevos jugadores para la promoción de cara a esa Primera División, yo dije en aquella rueda de prensa que había un porcentaje de un 70 por ciento para limpiar todo lo que el Levante tiene contraído y un 30 por ciento que quedaría ya en



Santiago Sanz

...por supuesto que Naya continuará con nosotros. Estamos ya comprometidos verbalmente.

depósito en las cajas del Levante para ir un poquito holgados y un poco tranquilos en la nueva temporada.

—¿Habrán cambios en el consejo directivo?

—Por supuesto que sí, y no es porque los que hoy están no quieran al Levante, pero una cosa es quererlo y otra colaborar con él. El Levante tiene muchas personas que lo quieren y lo adoran, pero hay muchas formas de adorarlo, y ahora sólo puede adorarse de una forma: haciendo un gran sacrificio económico y personal. Sin estas dos facetas, personal y económica unidas, no hace falta que colabore nadie.

Le preguntamos si los jugadores van a percibir alguna prima especial y nos respondió:

—Todo depende de los partidos que hayan jugado, puesto que entre 20 y 25 partidos la prima oscila entre 300.000 y 500.000 pesetas, y el que no haya llegado, no la percibe. Y además la mayoría de ellos tendrá una especial de 500.000 por el ascenso a la Segunda División «A». Y ahora, el 30 de junio, se tienen que cumplir todas estas obligaciones.

Respecto a las peñas nos dijo que tiene fe en ellas y que le habían prometido que iban a colaborar y promocionar la adquisición de los nuevos pases, pues siendo los precios de Segunda «B», el equipo ya está en Segunda «A», y si se hiciese una campaña como la del Almería y se llegase a ascender a la Primera, habría sido un acierto para todo el que lo hubiese sacado. Por lo tanto, confía mucho en las mismas, pues si el año pasado no respondieron, este sí que tiene confianza, ya que el presidente de la Delegación, señor Aznar, es un hombre que conoce los problemas de la entidad y su labor ante las peñas la considera muy eficaz y positiva.

Insistimos saber de la continuidad de Naya, y la contestación fue esta:

—Naya y yo estamos comprometidos, verbalmente, por supuesto, y Naya, si no hay un impedimento que se manifieste, por supuesto que continuará con nosotros.

En cuanto a posibles bajas, nos manifestó que habrán las necesarias, pues no se quiere gente de relleno y con los que se tienen y se van a contratar, se pretende tener un cuadro para primero, segundo o tercer puesto en el equipo, pero jugadores de relleno no hacen falta, tan sólo asegurar línea por línea. Con unos cinco nuevos y los que queden habrá suficiente, pues una plantilla de 18 a 21 jugadores siempre sería lo mejor, aunque está convencido que los campeonatos se ganan si se tienen

buenos suplentes. Aunque en el Levante todos son titulares, no pueden jugar más de 11 y alguno tiene que quedarse en el banquillo, por eso cuando saltan al campo todos tratan de dejarse la sangre en el terreno de juego.

Ante los comentarios que nos llegan y que por supuesto no podemos afirmar, preguntamos si los jugadores y empleados estaban al corriente, y el señor Sanz dijo:

—Están todos al corriente, jugadores y empleados están al corriente de primas y sueldos, totalmente. Ahora, los jugadores van a percibir su importe de fichas que les corresponde para el día 30 de junio, como manifesté antes, y como el año pasado, siempre se cumplirán todas las obligaciones que tenemos contraídas con nuestros empleados y jugadores.

—Antes se nombró la campaña del Almería, ¿cree que el Levante puede igualarla y al año que viene por estas fechas podrá celebrarse el ascenso a Primera División?

—Pues puede ser que sí, porque yo voy a trabajar para ello y si continúo al frente del Levante y la afición me responde, si se recaudan esos 130 millones de pesetas... Yo es muy difícil que me comprometa, porque no depende de mí, pero sí aseguro que haré el mayor esfuerzo posible, lo mismo que he hecho este año, para que ascendamos a esa Primera División.

Ya para terminar, damos a don Santiago Sanz la oportunidad de decir algo más a nuestros lectores. Y entonces dijo lo siguiente:

—Yo añadiría muchas cosas más, pero tendríamos que estar hablando horas y horas, ya que hay tantas cosas que decir cuando se comenta algo de nuestro Levante; pero lo que sí quiero resaltar es que pido la máxima ayuda y colaboración, porque no me cansaré nunca de repetirlo una y mil veces: que si queremos un equipo en la Primera División, tenemos que colaborar toda la afición levantina, toda la afición valenciana y toda la afición de la provincia de Valencia; lo mismo que se vuelcan con el Valencia, que se vuelquen con el Levante, que sepan que el Levante es el equipo decano de nuestra ciudad y uno de los de más historia de la provincia. Y si entre todos lo apoyamos, yo estoy al frente de él y contamos con un entrenador como José Antonio Naya, el cual está muy entusiasmado, yo espero conseguir los objetivos que nos hemos propuesto, que es llevar al Levante a la Primera División. Esperemos que así sea; y esto lo vamos a dilucidar el 31 de agosto.

Nosotros sólo queremos añadir que sean una realidad sus aspiraciones y que se vean cumplidas sus promesas.

EL ENTRENADOR

José Antonio NAYA

«La plantilla ha sido una gran familia»

«Dudo que se encuentre incluso en Europa un equipo con los récords obtenidos este año por el Levante, U. D.»

«Ahora hay una base, que yo no encontré cuando vine»

«Habrá sólo tres bajas y los nuevos no pasarán de seis»

«De cara al futuro no puedo prometer nada hasta que no termine la pretemporada»

«No soy polémico; lo que pasa es que llevo 22 años triunfando»

José Antonio Naya, esa figura tan polémica no sólo para Valencia y los levantistas, sino también para toda España, ha sido el que ha llevado al ascenso al Levante, U. D. Múltiples han sido sus «espectáculos», porque así se le puede calificar cuando ha realizado manifestaciones o incluso se ha dirigido a sus jugadores o público, no obstante, nadie puede negar hasta ahora que su trabajo ha sido tremendamente eficaz, vamos, que como él se califica, es un «triumfador».

Cordial, atento e incluso reposado tenemos ante nosotros a Naya dispuesto a hacer un balance de lo que ha sido la temporada. Sanfélix, el masajista, es testigo de nuestra charla, ya que está trabajando los músculos del entrenador.

PRIMERA PROMESA CUMPLIDA

Recordemos un poco:

Al principio de temporada Naya fue tajante y rotundo en sus manifestaciones: «Si no ascendemos, que pidan mi cabeza. Pero déjenme trabajar y apoyen a los muchachos al máximo». El primer objetivo se ha cumplido.

—Efectivamente y no fue nada fácil, dado que como el Levante era el equipo a batir, los 19 equipos del grupo han ansiado siempre ganarnos. Ha costado mucho trabajo pero con el esfuerzo de todos se ha logrado. Incluso nos han sobrado dos jornadas.

«EN EL GRUPO NO HAN HABIDO EQUIPOS REVELACION»

—Centrándonos en la Liga y en el grupo que ha tenido que jugar el Levante en esta Segunda «B», ¿cómo ha sido?

—Muy normal; no han habido equipos revelación; todos han estado más o menos al tono esperado. Quizás la mayor sorpresa me la he llevado con el Córdoba y Badajoz. Al principio de temporada pensaba que serían dos grandes por su categoría y solera luchando por los primeros puestos, pero me han decepcionado.

—¿El Nástic de Tarragona?

—Indudablemente ha sido uno de los equipos que más méritos ha hecho para ascender.

—¿Incluso más que el Calvo Sotelo y Ceuta?

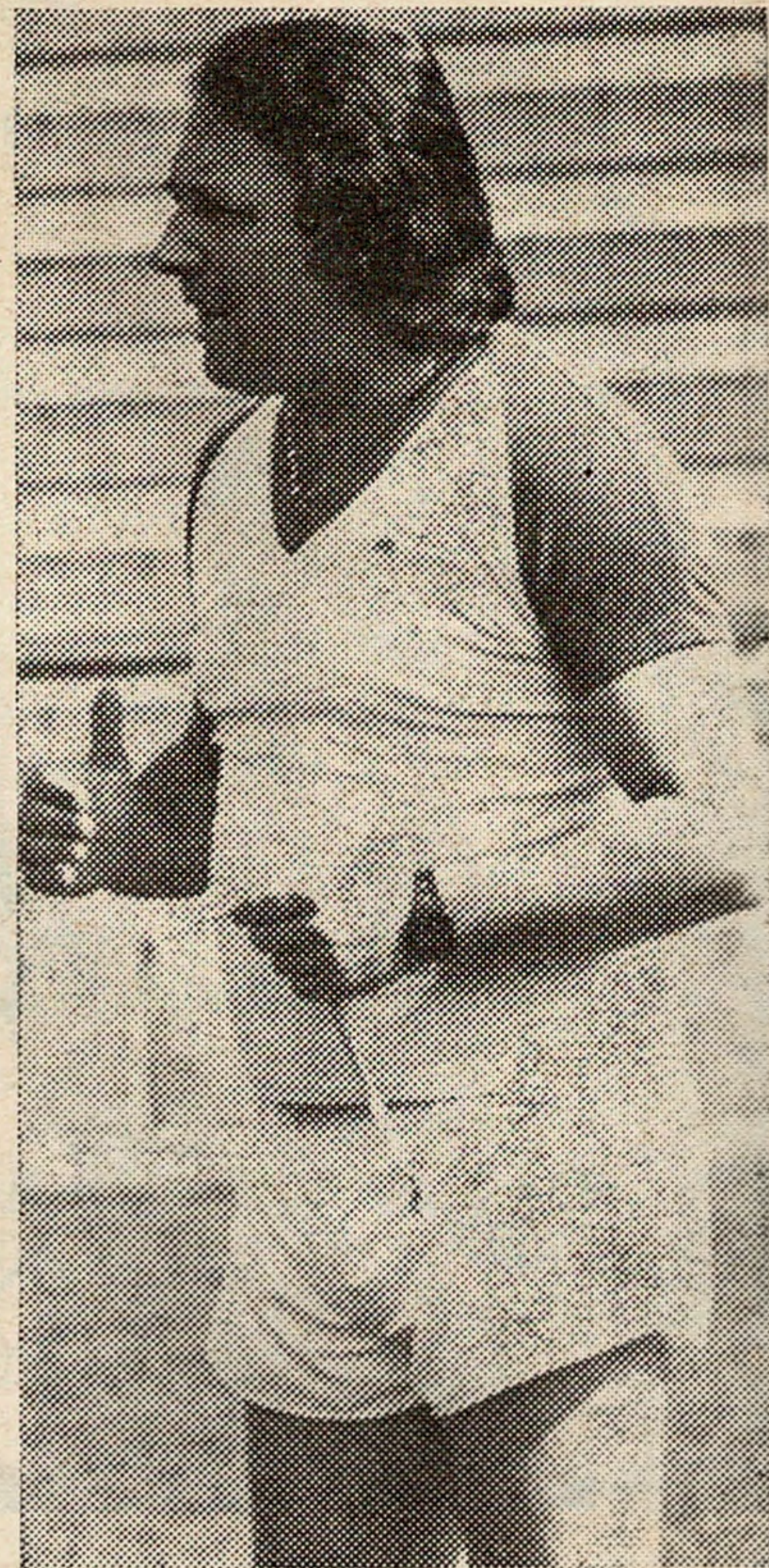
—El Calvo Sotelo se vino abajo al final, a partir de enero se desfondó; en cuanto al Ceuta, no ha estado nunca en cabeza; ha sido un enemigo agazapado, a la espera, pero nunca se descolgó y en los últimos partidos ha tenido su ocasión.

—El saldo del Levante con estos tres equipos ha sido muy negativo...

—Son partidos a cara o cruz y ante el Tarragona indudablemente merecimos el triunfo, igual como también en Ceuta, donde fue un partido raro. Pero la realidad es que a lo largo de los 38 partidos el Levante ha demostrado ser superior, si no, ahí está la realidad.

—¿No le faltó al equipo entrar antes en forma para tener más brillantez?

—Por sistema de preparación, los equipos que dirijo no empiezan a tener el máximo de rendimiento hasta diciembre. Además, la brillantez está al final, y ya se ha visto.



—Con los tropiezos frente al Calvo Sotelo y Tarragona ¿temió lo peor?

—No, porque logramos rectificar rápidamente y no lograron romper nuestro ritmo.

LA PLANTILLA:

«HA RENDIDO A LA PERFECCION»

—¿La plantilla de jugadores? Ha rendido a la perfección. Más que una plantilla ha sido una familia donde todos han rendido a tope y han sabido entregarse partiéndose el pecho. Todos han estado estupendamente.

—¿Pero ha sido una «familia» excesivamente larga?

—Al principio había mucha gente, porque había jugadores con contrato en vigor, de compromisos adquiridos anteriormente. Al final se han quedado 22 hombres, que es con los que me gusta trabajar.

—Pero seguimos entendiendo que ha sido larga, sobre todo para el movimiento escaso que ha habido.

—Al principio hubo mucho movimiento, porque costó buscar el «once». Pero luego, una vez logrado, ya no era cuestión de desintegrarlo; para moverlo es porque se ve un jugador muy superior al que esté actuando, porque en toda plantilla siempre hay jugadores mejores. Ha habido una base de 15 jugadores, aunque yo necesito 22.

—¿Ha sido un equipo compensado en sus líneas?

—Y muy compensado —y en este momento Naya se envala—. La demostración clara está en los goles que ha logrado marcar y en los escasos que ha encajado, además de la elevada puntuación obtenida; son todos unos récords no alcanzados este año por ningún equipo nacional y dudo que en toda Europa encontremos a uno o dos equipos que lo hayan conseguido...

—Pero, veamos al equipo línea por línea.

—Barrie lo ha hecho perfectamente; es uno de los mejores guardametas de toda España.

—¿Con el cual no contaba al principio de temporada?

—Soy hombre observador y la pretemporada se hace para algo. El muchacho respondió y ahí está plétórico. ¿Lanas? Si llega a jugar también hubiese demostrado su clase, porque es un gran portero y un gran compañero, además con la particularidad que es joven.

»La defensa fue la línea que más se movió al principio, ya que los resultados no respondían y se perdía por un gol en los últimos minutos; después se ha consolidado, hasta ser el equipo menos goleado.

—Pero el problema era sobre todo en el lado derecho...

—Lorant se ha consolidado muy bien. Es un jugador que igual puede rendir en la media como en la defensa, y como en la media hay mucha gente... Es además un jugador muy regular ¿Fuera? Incluso rinde más que en casa.

»En el centro del campo había donde elegir y además con gente de gran calidad, por eso aunque se lesionó Lavado (único

lesionado aparte de Andrés en toda la temporada), no hubo problema. Todos han cumplido muy bien.

—¿Garrido?

—Vino de un equipo donde no había jugado con continuidad y sin jugar y aunque se entrene no se coge la forma ya que ésta la dan los partidos y naturalmente esto lo acusó al principio.

»En la delantera no ha habido gran movimiento: Magdaleno y Murúa han sido casi fijos. El eje del ataque ha estado entre Ostivar y Barrios. ¿A Barrios? Le ha pasado lo mismo que a Garrido.

LOS FICHAJES Y LAS BAJAS

—¿Entonces hay plantilla para actuar en Segunda «A»?

—Queda una base que yo no encontré cuando vine, base de 15 jugadores que habrá de completar con un máximo de unos seis jugadores nuevos. Hay que tener en cuenta que tenemos 4 cedidos que lógicamente irán a sus clubs de origen, por lo que las bajas solamente serán unas tres.

—¿Sobre los refuerzos ya se ha empezado a trabajar?

—Sí; hay que tomarse las cosas con tiempo. Ya tenemos a Higinio y vamos a ver al alemán y al yugoslavo.

—¿Por qué extranjeros?

—Buscamos calidad y los extranjeros que queremos deseamos que la tengan y de primera; además, para el club siempre es importante y resultan más baratos que los nacionales.

—¿Piensa Naya en la cantera?

—Miro la cantera. Lo que sucede es que piden éxitos enseguida y no se puede esperar a que unos chavales cuajen. Todo eso es muy bonito y a todos les gusta, pero no se puede hacer a costa de perder una categoría. Yo he trabajado para el Real Madrid y sé lo que es, pero primero hay que consolidarse, haber una base organizativa, entonces es cuando hay que mirarlo.

—¿En qué puestos hay que reforzar el equipo?

—Con Higinio la defensa ha quedado perfecta y creo que no habrá que tocarla más. Ahora hay que mirar la delantera y el centro del campo.

POLEMICO NAYA

—José Antonio Naya se lleva estupendamente con el presidente Santiago Sanz; eso para nadie es un secreto. ¿Es esto importantísimo para triunfar?

—En realidad me llevo bien con todos, con jugadores, directivos y aficionados. Pero quizás con el que más conviva es con el presidente. Es una persona muy seria y que está responsabilizada. Me llevo perfectamente; es lógico que conviva con él.

—¿Por qué se meten tanto con Naya?

—Cuando uno lleva 22 años triunfando saben que el equipo que se enfrenta al mío tiene un 90 % de posibilidades de perder y tratan de poner nerviosos a todos. Lo que no saben es que yo tengo una flema de gallego muy grande.

—Pero esos gestos, esos gritos...

—El entrenador, si está en el foso es para algo, para dirigir y si no, que se suba al palco. Hay momentos de abulia en un jugador y antes de cambiarlo hay que intentar que continúe siendo útil, al igual que sobre cualquier aspecto táctico. Lo que sucede es que tengo una voz demasiado potente y se oye mucho.

—¿Pero a Naya le gusta que le aplaudan?

—Siempre agrada cuando hay una ovación. Hay veces que cuesta arrancarlas; pero cuando el equipo se entrega, juega...

NO HAY PROMESAS

—A José Antonio Naya siempre le ha gustado prometer cosas para después cumplirlas. ¿Cuál es la meta ahora?

—La meta la da la afición, los socios que fortifican un club, un equipo; un presidente, por mucho que quieran, si no se ve respaldado...

—Pero... ¿El ascenso a Primera División?

—Todo depende de los fichajes, de que si se trabaja como ahora, que las cosas salgan bien.

—¿Y las promesas, las metas?

—No puedo prometer ni decir nada hasta que no tenga mi plantilla. Cuando termine mi pretemporada, entonces será el momento de decirlo. Lo que no se puede es vender el carro sin tener ni siquiera las mulas.

Entonces esperemos; de momento, un objetivo se cumplió, después...

Naya marcha hacia la ducha, pero antes siguen aflorando con facilidad sus palabras, hora es sobre los fichajes, sobre el anticiparlos y con ello encarecerlos. Parece molesto con cierta lista...

GRAUMAR

MANUEL GRAU TORRALBA

FELICITA AL LEVANTE, U. D., POR SU ASCENSO A LA SEGUNDA DIVISION «A»

Instalaciones, maquinaria y decoración para la industria hostelera y alimentación

OFICINAS, EXPOSICION Y VENTA:

Calle Marvá, 9

Tels. 325 33 85 y 326 41 95

TALLERES:

Calle Marvá, 10

Tels. 325 98 06-07

VALENCIA-7



EL MAXIMO GOLEADOR

Andoni MURUA

23 GOLES (9 de penalty, 4 de falta y el resto con la zurda)

El Levante y Murúa han sido dos nombres que han estado constantemente en boca de los aficionados, no sólo de los aficionados valencianos o levantinos, si no también en la de toda España, es más, en la de muchos clubs, y pensamos que en la actualidad es el jugador más traspasable que tiene el club y que de llevarse a feliz término cualquier traspaso el de Andoni Murúa sería mucho más factible que el de Barrie, Lavado o el casi inédito García-Granero.

LAS ACUSACIONES

Murúa es el típico jugador genial y, por tanto, discutido como lo fue no hace mucho tiempo el chileno Caszely, son jugadores de gran clase, de jugadas que levantan a los aficionados de los asientos y de momentos en los que es difícil «encontrar» en el campo. El es consciente de estas críticas y así se lo hacemos saber:

—El juego de extremo es así, si te dan juego e intervienes en las jugadas eres fenómeno, pero si no puedes intervenir porque el juego no va por allí

—¿Pero a veces estas algo apático?

—No tengo miedo al choque apesar de que me han dado muchísimos «tortazos», se sacrificarme y luchar, lo que pasa es que me parece de tontos ir al tuntún sabiendo que no vas a conseguir nada bueno. Arriesgo cuando hay probabilidades.

«MURUA ES ALGO MAS QUE LOS GOLES»

Continuando con este fuerte interrogatorio le preguntamos:

—¿Es sólo Murúa los goles?

—Los goles son la culminación de una jugada, pero todo el mundo a podido ver que Murúa hace tanto fuera como en casa, bastantes jugadas independientemente de las que son gol.

Andoni Murúa demuestra que sabe defenderse tanto dentro del campo como fuera de él.

—¿Ha sido esta tu mejor temporada?

—De las dos que llevo aquí esta ha sido la más regular, además, se ha visto completada con el Ascenso y el buen número de goles marcados, no obstante, también recuerdo con mucho agrado la que realicé en el Bilbao Atlético cuando tenía 18 años.

LOS GOLES

—En cuanto a goles, ¿otras temporadas marcaste elevado número de goles?

—Tantos como en esta nunca, el año pasado hice 16, y en el Norte 13 goles; era lo máximo que había alcanzado.

—De los 23 goles conseguidos esta temporada, ¿cómo han sido?

—9 de penalty, 4 de falta, ¿de cabeza?, ninguno. La mayoría con la zurda. No recuerdo haber marcado ninguno con la derecha.

—¿De que gol guardas mejor recuerdo?

—De todos, hay que tener cuenta que todos han sido importantes, pero ninguno ha tenido un carácter especial.

—¿Porqué estás marcando en el Levante U. D. más goles que en tus anteriores etapas?

—En el Norte los campos son peores, sobre todo, porque casi siempre están embarrados y la manera de jugar es diferente; aquí se juega con más técnica y eso, naturalmente, me beneficia.

LA TEMPORADA DEL ASCENSO

—Ahora es momento ya para hacer balance de la temporada vivida. ¿Ha sido difícil conseguir el ascenso y ser campeones?

—Difícilísimo, pero estábamos mentalizados para jugar todos los partidos a tope, desde un principio nos mentalizamos como víctimas para alcanzar la meta propuesta y no confiarnos en absoluto.

—¿Vistes peligrar en algún momento el ascenso?

—No, ya que teníamos gran confianza en obtenerlo, pero nos lo complicó al ganarnos el Calvo Sotelo, pero después la racha que tuvimos sin perder fue muy buena y aunque el día del Tarragona tuvimos otro duro golpe, también lo hemos sabido remontar.

Hay una breve pausa y después añade:

—Además, en estos partidos la suerte nos volvió totalmente la espalda, el día del Tarragona el balón, desde luego, se negó a entrar.

«EN SEGUNDA "A" LUCIRA MAS NUESTRO JUEGO»

—¿Dónde ha estado, como se suele decir, el secreto del triunfo alcanzado?

—En la gran compenetración habida, además hay que tener en cuenta que ocho jugadores base ya estábamos jugando juntos. Todo ello, además de que hemos sabido afrontar como finales cada partido.

PENSANDO EN EL FUTURO

—¿Cómo se presenta la nueva categoría alcanzada, la Segunda División A?»

—Estamos bien preparados pero en Segunda División «B» este año no se ha jugado al fútbol sino que se ha ido a lo positivo, a subir. Hay calidad y en Segunda «A» se podrá demostrar aún más fácil, ya que en ella hay mejores equipos y mejores campos, lo que nos beneficiará.

—¿Entonces no hace falta reforzar la plantilla?

—Únicamente unos retoques con tres o cuatro jugadores que se acoplen bien antes de que empiece la Liga sería suficiente.

«NO SE NADA DE TRASPASO, PERO PIENSO QUE PUEDO SUPERARME; SI ES EN EL LEVANTE, MEJOR»

—En el plano personal, y también pensando en el futuro, ¿qué sabe Murúa de su traspaso al Zaragoza o a otro equipo?

—Nada, solamente lo que se oye o dicen por ahí, pero en concreto nada.

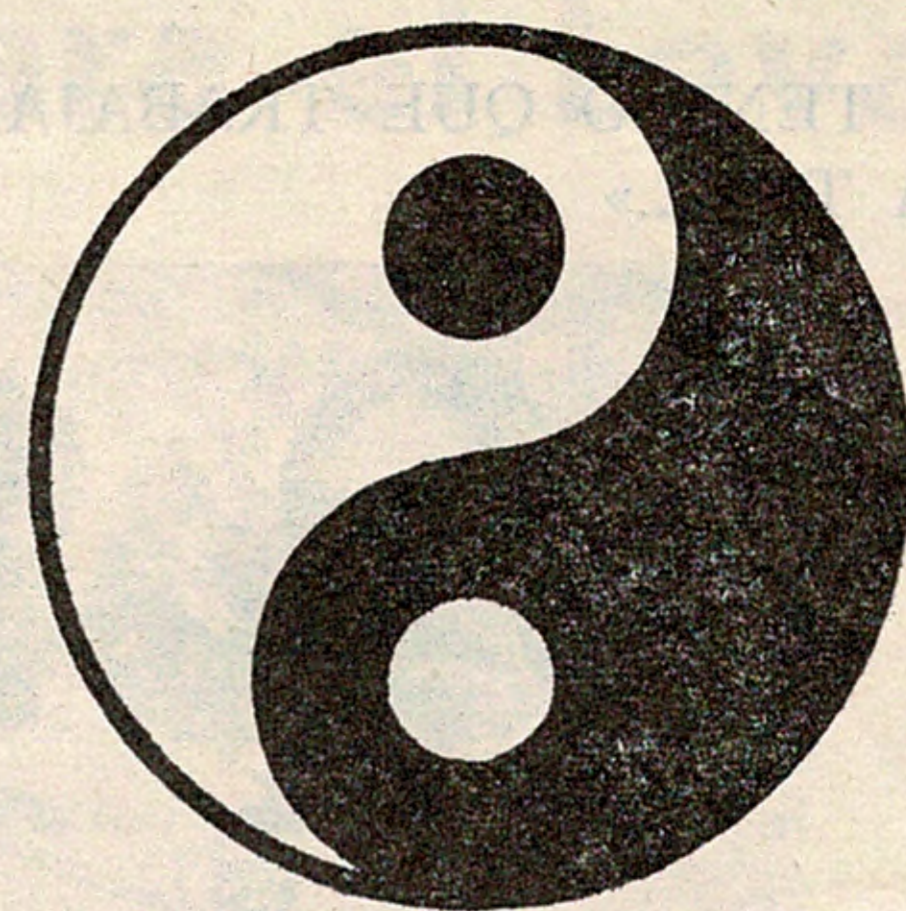
—¿Pero tu te has mostrado partidario del Atlético de Bilbao?

—Como a todo vasco, jugar en el Athletic es el sueño que se tiene, es un orgullo y una meta muy grande. Tan poco el Valencia me desagrada porque he conseguido crear mi círculo en esta bella ciudad y me siento muy a gusto. Desde luego, pienso jugar en Primera División, en la actualidad es mi meta.

La realidad es que el nombre del extremo levantista está en el candelero (lista) de varios clubs, porque Murúa es un jugador de clase y a lo largo de la temporada presente lo ha demostrado una vez más, un jugador de clase al margen de las críticas que siempre pueda tener como todo jugador de eso... de clase.

—Creo que puedo mejorar esta temporada, dar más de sí. ¿En el Levante? Mucho mejor.

*Los triunfadores
usan prendas
y calzan las botas*



**YAMA[®]
SPORT**



ARTICULOS QUE PODRAN ADQUIRIR EN

XIQUET'S



XIQUET'S - 2

Calle Bilbao, 49

Teléfono 366 97 70

XIQUET'S - 3

Padre Viñas, 68

Teléfono 365 98 27

VALENCIA-9

PAPELERIA

JUGUETES

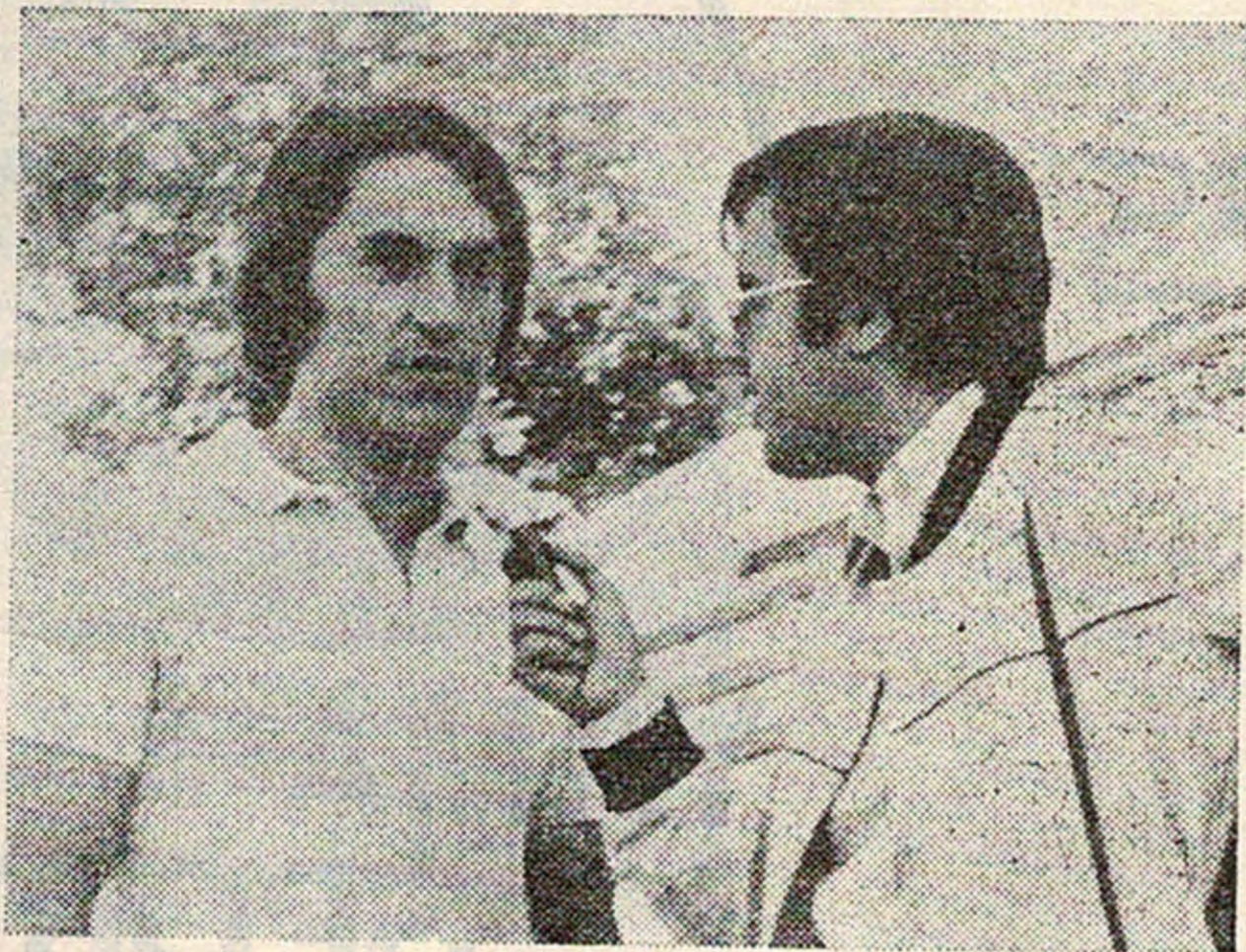
DEPORTES

ARTICULOS BEBE

REGALOS

JOSE o la REGULARIDAD

«HEMOS TENIDO QUE TRABAJAR TODOS LOS PARTIDOS A TOPE.»



«EN EL BETIS ME QUEDE A LA ESPERA DE JUGAR EN PRIMERA DIVISION, Y ESE DESEO QUISIERA CUMPLIRLO CON EL LEVANTE.»

Una temporada más vemos cómo José es uno de los jugadores más regulares del equipo al que defiende. Le recordamos cuando actuaba en el Olímpic de Xàtiva, cuando llegó de su Andalucía natal y cuando, en seguida, se ganó a toda la afición setabense. Aquí, con la afición levantinista, ha sucedido lo mismo, y todos reconocen su gran y eficaz trabajo en el campo.

—Desde luego, estoy muy contento con esta gran hinchada que es la levantinista. Lo único que lamento es que el Olímpic de Xàtiva no lograra mantener la categoría, porque también guardo muy buen recuerdo de ella.

—En el orden particular, ¿es esta tu mejor temporada?

—Ha sido una buena temporada para mí, únicamente que al lograr el equipo el ascenso ha hecho que la labor de uno se vea reflejada mejor.

LA LIGA

—¿Cómo ha sido este ascenso?

—Desde un principio, la meta nuestra ha sido el lograr subir a Segunda «A» y al final se ha logrado, luego se ha alcanzado lo propuesto. No obstante, no ha sido nada fácil, pues todos los equipos nos han considerado los favoritos, y cuando se enfrentaban a nosotros se empleaban siempre a fondo, y ya se sabe que en esta categoría es muy difícil jugar al fútbol y obtener buenos resultados.

—¿Entonces?

—Todos nosotros hemos rendido al máximo, trabajando todos los partidos a tope; hemos contado con una plantilla muy buena en todos los sentidos, capaz de realizar una buena labor en Segunda División «A». También hay que decirlo, la suerte nos ha sido más propicia que en anteriores temporadas.

—¿Pero el ascenso a Primera División?

—El jugar en Primera División es una gran meta que no logré con el Betis y que, naturalmente, desearía cumplirla con el Levante. Si la plantilla se refuerza un poco y con la unión y fortaleza existente estaremos también el año que viene luchando para llevar al equipo a esa meta que tanto anhelan sus incondicionales.

—Pero volvamos a la realidad vivida, a la Liga que ha valido el actual ascenso. ¿Dónde ha estado la clave?

—Los resultados nos han acompañado bastante y siem-

I TROFEO DEPORTES MIGUEL

CLASIFICACION GENERAL

- 1.º José, con 109 puntos
- 2.º Sierra, con 106
- 3.º Magdaleno, con 106
- 4.º Andrés, con 100
- 5.º Sebastiá, con 95
- 6.º Lorant, con 95
- 7.º Garrido, con 92
- 8.º Murúa, con 77
- 9.º Lavado, con 67
- 10.º Barrie, con 65

NOTA:

Al margen de los trofeos donados por Deportes Miguel al jugador más destacado en cada partido y que se han estado entregando antes del comienzo de cada partido, Deportes Miguel hace también entrega de un magnífico trofeo al vencedor de la regularidad, cuya clasificación es la que se adjunta.

pre hemos estado de los primeros, sin perder contacto del liderato, lo que demuestra la buena plantilla que con una base del año anterior, en éste ha logrado ser mucho más homogénea y luchar a tope, como antes te indiqué.

—¿Naya?

—Nos ha hecho luchar muchísimo y ha logrado conjuntar a todo el equipo.

José Díaz Vázquez, el andaluz de Corrales (Huelva), ya está tres temporadas en el Levante, y, por tanto, termina contrato. De ahí que le preguntemos:

—¿Continuarás?

—¡Claro! No creo que tenga problemas en hacerlo. Yo tengo pensado quedarme aquí, en Valencia, ya que mi residencia la tengo en Xàtiva, donde está mi familia; bueno, provisionalmente ahora vivimos aquí, en la capital, por lo de los entrenamientos.

José, al que nos consta que no le faltarían ofertas para actuar en equipos, y además de los importantes, confía en su trabajo regular y eficaz que le caracteriza; el verlo en la zaga es toda una garantía.

—¿Te gusta jugar de defensa central?

—Al principio, mi puesto favorito era el de medio derecho, pero ya lo tengo olvidado, y ahora, como central, me encuentro muy a gusto.

Y a gusto le esperamos seguir nosotros encontrando a este jugador, todo pundonor y eficacia, que, como persona, también es excelente.

José Díaz Vázquez o la regularidad personificada.

DEPORTES

Miguel de la Herran

Avda. de Blasco Ibáñez, 102 (antes Paseo al Mar)

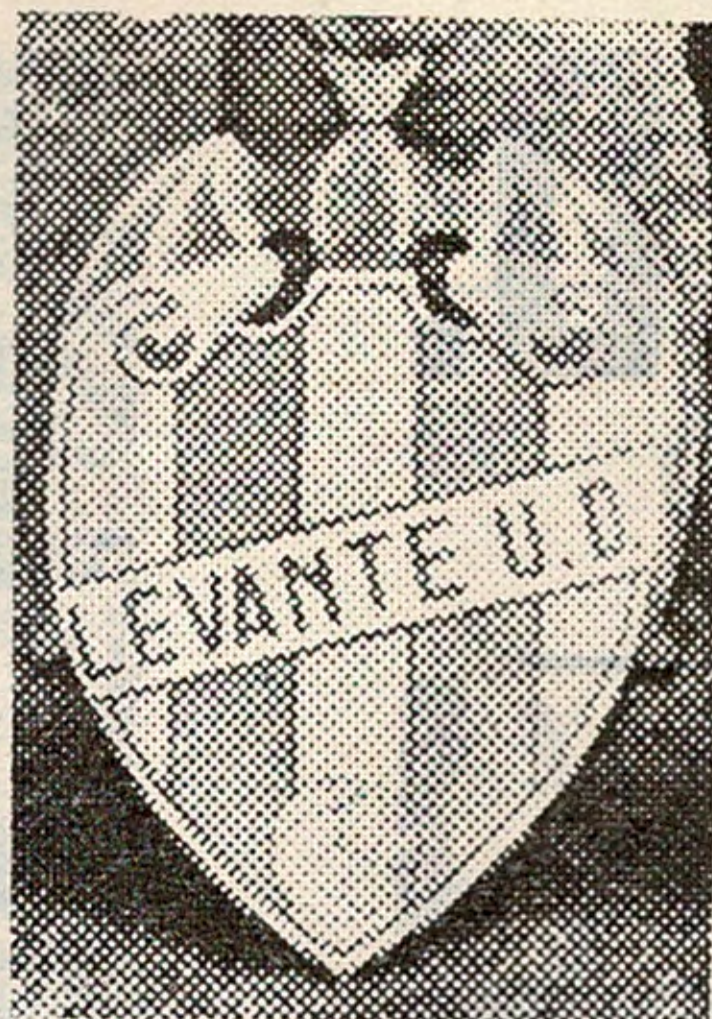
Teléfono 361 27 20

VALENCIA-11

FELICITA A TODOS LOS LEVANTINISTAS POR EL ASCENSO

Y EN PARTICULAR A LOS JUGADORES Y ENTRENADOR

Un poco de historia



El Levante, U. D., ha tenido una vida muy azarosa, y con razón se le ha llamado «el equipo errante», pues, además, a través de su historia ha conocido diversos campos hasta llegar al actual estadio.

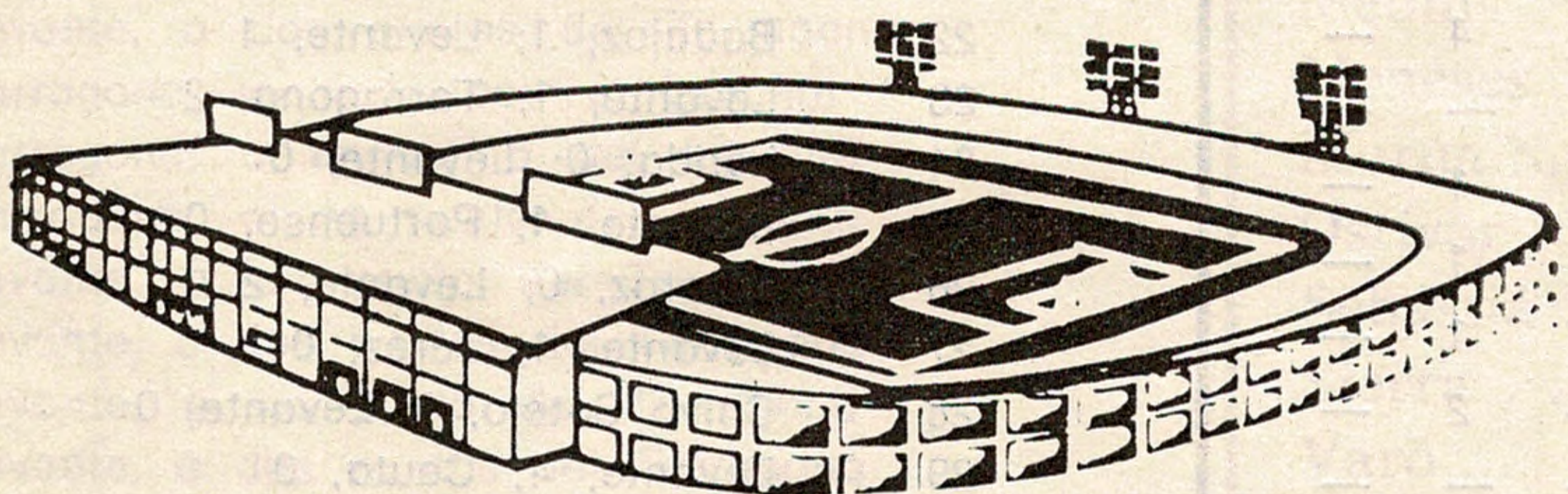
Los orígenes del Levante, U. D., hay que buscarlos en el Cabañal, allá por el año 1907, al pasar los componentes de ese equipo a formar el Levante, C. F., y en el Gimnástico, F. C., equipo que se fundó en 1909.

Cuando finalizó la Guerra de Liberación, en 1939, el Gimnástico se encontró sin jugadores, pero con organización y campo. El Levante estaba en condiciones totalmente diferentes, porque tenía equipo, pero ni contaba con campo para jugar ni con posibilidades de obtenerlo. Cada uno de estos clubs no podía resolver su problema unilateralmente, pero uniéndose sí que podían resolver la situación de los dos. De este modo, al fusionarse, la historia de los dos clubs de tanta solera y prestigio quedaba unificada en una sola. El nuevo conjunto vino en llamarse Unión Deportiva Levante-Gimnástico, que la afición popularizó inmediatamente con el nombre de «Udelege».

Más tarde, en la temporada 1941-42, se acordó denominar el club Levante, Unión Deportiva, y tomar la bandera y colores del Gimnástico.

Después de un largo período de tiempo en que el equipo milita en Tercera División, la temporada 1953-54 el Levante, U. D., vuelve a Segunda División, para descender a continuación y volver nuevamente a la temporada siguiente, 1955-56, afianzarse en la categoría de plata del fútbol español, donde estuvo siete temporadas consecutivas. En 1962-63 conocía el equipo azulgrana valenciano su fecha más importante, al ascender a la Primera División, en la que se mantuvo dos temporadas entre los grandes. El equipo que logró tan brillante gesta deportiva ascendiendo a la división de honor estaba integrado fundamentalmente por Rodri, Céspedes, Pedreño, Calpe, Camarasa, Castelló, Vall, Currucalé, Wanderley, Domínguez y Serafín.

Vino luego la cuesta abajo levantista; tras tres temporadas en Segunda, descendía en la temporada 1967-68 a Tercera División, en la que militaba desde entonces; fue en este período cuando el Levante, U. D., abandonó el campo situado junto a la Estación Valenciana de ferrocarriles eléctricos, denominado «Vallejo», que desde 1925 había utilizado el Gimnástico, C. F., para trasladarse al flamante y moderno estadio actual, que inicialmente se llamó «Antonio Román» y ahora se llama simplemente «Nuevo Estadio del Levante». Este campo fue inaugurado en septiembre de 1969. En la última década vienen los ascensos y descensos a Segunda División, pero todo ello ya es reciente.



UN FLAMANTE ESTADIO

Uno de los grandes orgullos del Levante es el «Estadio del Levante U. D.» que todavía se le conoce por el «Nou Estadi». Mide 107 m. de largo y 70 m. de ancho. Su capacidad es de 30.300 espectadores, todos sentados. El domicilio del campo es el mismo que del club, ya que allí tiene las oficinas: San Vicente de Paúl, 44, teléfonos 3650800 y 3650804. Los colores del Levante Unión Deportiva son camiseta azulgrana y pantalón azul

Fechas importantes para el Levante

Temporada 1909-10

El Levante, F. C., participa en el primer campeonato oficial valenciano, junto con Valencia, Rat Penat, Hispano y España.

3 septiembre 1922

Se inaugura el campo de la Cruz, del Camino Hondo del Grao. Levante, 0; Valencia, 1.

Temporada 1927-28

El Levante, F. C., se proclama campeón regional.

Temporada 1935-36

El Levante, F. C., ingresa en la Segunda División de Liga.

Agosto de 1939

Se fusionan el Levante, F. C., y el Gimnástico, F. C., constituyendo el U. D. L. G.

Temporada 1939-40

El U. D. L. G. se proclama campeón de grupo de la Segunda División y juega la liguilla de ascenso a Primera División.

Temporada 1941-42

El U. D. L. G. pasa a denominarse Levante, Unión Deportiva.

Temporada 1945-46

Tras cuatro años en categoría Regional y Tercera División, asciende a Segunda División.

Temporada 1953-54

Es campeón de Tercera División y asciende nuevamente a Segunda. El club adquiere la propiedad del campo de Vallejo.

Temporada 1955-56

Tras una temporada en Tercera División, asciende de nuevo a Segunda División.

Temporada 1958-59

Queda subcampeón de Segunda División y juega la promoción de ascenso a Primera con la U. D. Las Palmas, perdiendo por 1-2 en Vallejo y empatando 1-1 en Las Palmas.

Temporada 1962-63

CONQUISTA BRILLANTEMENTE EL ASCENSO A PRIMERA DIVISION, al vencer al Coruña por 2-1 en Riazor y Vallejo.

9 septiembre 1968

El 9 de septiembre inaugura el Nuevo Estadio del Levante, Unión Deportiva, con un partido contra el Valencia, C. F.

Temporada 1972-73

Se proclama campeón del tercer grupo de Tercera División y asciende a Segunda División.

Temporada 1973-74

Segunda División, descendiendo a Tercera División.

Temporada 1974-75

Juega la promoción de ascenso a Segunda División, enfrentándose al Alavés, empatando 1-1 en el Nuevo Estadio, perdiendo 1-0 en Mendizarroza.

Temporada 1975-76

Se proclama campeón de Tercera División, grupo tercero, y asciende a Segunda División.

Temporada 1978-79

Campeón de Segunda División «B» grupo segundo y asciende a Segunda «A».

PRESIDENTES DEL LEVANTE UNION DEPORTIVA, DESDE EL AÑO 1936 AL 79

Desde la temporada de 1936 hasta ahora, ha estado regido por los siguientes señores:

- Don Rafael Valls.
- Don Luis Moscardó.
- Don Emilio Bello.
- Don Isafías Aspas.
- Don Francisco Belenguer.
- Don Vicente Gil y Morte.
- Don Manuel Alepuz.
- Don Amador Sanchis.
- Don Emilio Bello.
- Don Antonio Román.
- Don José Navarro Martínez.
- Don Eduardo Clérigues.
- Don Antonio Román.
- Don Manuel Grau Torralba.
- Don Santiago Sanz Martín, actual presidente.

EL LEVANTE U.D.

¡¡CAMPEON!!

de 2.^a DIVISION «B»

(Grupo segundo)

Temporada

1978 - 79



JUGADORES QUE INTERVINIERON EN EL ASCENSO Y SU RENDIMIENTO

NOMBRE DEPORTIVO	Partidos en que intervino	Partidos completos	Suplió	Suplido	Minutos que actuó	Goles marcados	Goles de penalty	Tarjetas amarillas	Tarjetas rojas
Adorno	7	—	7	1	122	—	—	—	—
Andrés	31	30	1	—	2.742	1	—	3	—
Bartolí	20	2	17	1	794	—	—	—	—
Barrios	25	13	2	10	1.861	8	—	1	—
Fuster	8	7	—	1	683	—	—	1	—
G. Granero	6	—	6	—	162	1	—	—	—
Garrido	28	18	3	8	2.163	6	—	4	—
Herrera	7	2	2	3	404	—	—	—	—
José	29	27	—	2	2.546	1	—	—	—
José Luis	7	7	—	—	630	—	—	2	—
Lavado	30	25	1	4	2.493	2	—	1	—
Lorant	28	21	5	2	2.143	3	—	10	—
Magdaleno	34	30	—	4	2.998	13	—	4	—
Jesús Martínez	2	—	1	1	82	—	—	—	—
Medina	22	7	7	9	1.292	7	1	1	—
Meneses	7	1	5	1	228	—	—	1	—
Murúa	31	19	1	11	2.471	14	9	1	—
Ostívar	27	8	6	13	1.740	8	—	2	—
Rabadeira	3	—	3	—	30	—	—	—	—
Sebastiá	33	25	4	4	2.580	1	—	1	—
Sierra	36	35	—	1	3.213	1	2	1	—
Varó	23	21	1	1	1.962	1	—	4	—

NOTA.—De portero actuó siempre Barrie; esto es que lleva 3.330 minutos, en los que encajó 19 goles y le mostraron 2 tarjetas amarillas. Lanás, el otro portero, no llegó a actuar.

Trayectoria LEVANTE

Jornada	Partido y resultado	Puntuación
1	Levante, 1; Barcelona At., 0	2
2	Linares, 2; Levante, 2	3
3	Levante, 6; Badajoz, 0	5
4	Tarragona, 1; Levante, 0	5
5	Levante, 3; Lérida, 0	7
6	Portuense, 1; Levante, 0	7
7	Levante, 4; Vinaroz, 0	9
8	Jerez, 0; Levante, 2	11
9	Levante, 2; Calvo Sotelo, 3	11
10	Ceuta, 1; Levante, 0	11
11	Levante, 4; San Andrés, 0	13
12	Cacereño, 0; Levante, 1	15
13	Levante, 1; D. Zafra, 0	17
14	Olímpic, 0; Levante, 3	19
15	Levante, 2; Sevilla At., 1	21
16	Onteniente, 1; Levante, 1	22
17	Ibiza, 0; Levante, 1	24
18	Levante, 4; Córdoba, 0	26
19	Gerona, 2; Levante, 4	28
20	Barcelona At., 0; Levante, 2	30
21	Levante, 5; Linares, 0	32
22	Badajoz, 1; Levante, 1	33
23	Levante, 1; Tarragona, 2	33
24	Lérida, 0; Levante, 0	34
25	Levante, 4; Portuense, 0	36
26	Vinaroz, 0; Levante, 2	38
27	Levante, 1; Jerez, 0	40
28	Calvo Sotelo, 1; Levante, 0	40
29	Levante, 4; Ceuta, 0	42
30	San Andrés, 0; Levante, 0	43
31	Levante, 3; Cacereño, 0	45
32	D. Zafra, 1; Levante, 1	46
33	Levante, 8; Olímpic, 0	48
34	Sevilla At. 2; Levante, 2	49
35	Levante, 3; Onteniente, 0	51
36	Levante, 1; Ibiza, 0	53
37	Córdoba, 0; Levante, 0	54
38	Levante, ...; Gerona,



Batiendo RECORDS

- Con una puntuación altísima.
- Con un gran número de goles conseguidos.
- Con una cifra exigua de goles encajados.
- Y con... una gran esperanza puesta en

PRIMERA DIVISION

INISTA en la LIGA

Líder y distancia al Levante

Sevilla Atlético, igualado con el Levante
 Onteniente, a un punto del Levante
 Sevilla Atlético, igualado con el Levante
 Portuense, a dos puntos del Levante
 Levante y cinco equipos más
 Tarragona, a dos puntos del Levante
 Tarragona, a un punto del Levante
 Ceuta, a un punto del Levante
 Ceuta, a tres puntos del Levante
 Ceuta, a 5 puntos del Levante
 Calvo Sotelo, a cuatro puntos del Levante
 Calvo Sotelo, a tres puntos del Levante
 Tarragona, a tres puntos del Levante
 Calvo Sotelo, a dos puntos del Levante
 Calvo Sotelo, a un punto del Levante
 Calvo Sotelo, a dos puntos del Levante
 Calvo Sotelo, a dos puntos del Levante
 Calvo Sotelo, a dos puntos del Levante
 Calvo Sotelo, a un punto del Levante

ELTA

Calvo Sotelo, a un punto del Levante
 Levante, a un punto del Calvo Sotelo
 Levante, a dos puntos del Tarragona
 Tarragona, igualado con el Levante
 Tarragona, a un punto del Levante
 Tarragona, a un punto del Levante
 Levante, a un punto del Tarragona
 Levante, a dos puntos del Tarragona
 Levante, a un punto del Tarragona
 Levante, a dos puntos del Tarragona
 Levante, a un punto del Tarragona
 Levante, a un punto del Tarragona
 Tarragona, igualado con el Levante
 Levante, a un punto del Tarragona
 Levante, a dos puntos del Tarragona
 Levante, a tres puntos del Tarragona
 Levante, a cinco puntos del Tarragona
 Levante, a cuatro puntos del Tarragona
 Levante, a ... puntos del

JUGADORES QUE INTERVINIERON EN LA COPA Y SU RENDIMIENTO

NOMBRE DEPORTIVO	Partidos en que intervino	Partidos completos	Suplido	Suplió	Minutos que actuó	Goles marcados	Tarjetas amarillas	Tarjetas rojas
Andrés	3	2	1	—	225	—	—	—
Bartolí	1	—	—	1	44	—	—	—
Barrios	3	2	1	—	257	4	—	1
Garrido	2	—	1	1	95	—	—	—
Herrera	3	1	1	1	180	—	—	—
José	2	1	1	—	135	—	—	—
José Luis	3	3	—	—	270	—	2	—
Lavado	4	4	—	—	360	—	—	—
Lorant	1	—	—	1	45	—	—	—
Magdaleno	4	4	—	—	360	—	1	—
Jesús Martínez	3	2	1	—	225	—	1	—
Medina	3	1	1	1	175	—	—	—
Meneses	2	2	—	—	180	—	—	—
Murúa	2	—	2	—	144	1	1	—
Ostívar	4	2	—	2	216	—	1	—
Sebastiá	3	3	—	—	270	—	—	—
Sierra	3	3	—	—	270	—	—	—
Varó	2	1	1	—	135	—	1	—

—o0o—

NOTA. — Barrie actuó de portero en los cuatro partidos de Copa, encajando cuatro goles y actuando 360 minutos.

Las presentes estadísticas se han realizado de acuerdo con los datos de nuestro archivo y a falta del partido Levante-Gerona. Cualquier posible error rogamos sea disculpado.

LOS PROTAGONISTAS DEL ASCENSO

PLANTILLA DE JUGADORES

Amplia ha sido la plantilla de jugadores que ha dispuesto el Levante U. D. a lo largo de la temporada. El propio presidente, Santiago Sanz, desde un principio, manifestaba: «Se ha hecho un tremendo esfuerzo económico para complacer a Naya y formar una gran plantilla donde hay prácticamente dos equipos titulares». Naya busco dos equipos titulares basados ambos en jugadores de reconocida valía y de ahí que la renovación con respecto a la temporada pasada fuera casi total, ya que sólo se quedaron 9.

Naya ha ido utilizando a casi todos los jugadores, aunque siempre bajo esquemas que se basó en: Barrie; Lorant, Andrés, José, Sierra; Lavado, Sebastián, Garrido; Magdaleno, Barrios y Murúa. Siendo los comodines Varó en la defensa; Medina en la Media y Ostivar y Bartolí en la vanguardia.

LOS GUARDAMETAS

El fichaje de Gregorio de Pablo Lucas «Goyo» (7-II-53, en Arganda del Rey-Madrid), procedente del R. Murcia, parecía que cerraría el camino a César y Barrie, es más, este último estuvo incluido en la lista de trasferibles. Pero la realidad fue muy diferente y Goyo causaría baja antes de empezar la temporada fichando por el Linares y César, en noviembre pasaba al Almería, mientras llegaba un nuevo portero, Alberto LLANAS Murillo (20-5-49, en Pamplona), también procedente del R. Murcia, que se convertiría en el eterno suplente de Barrie, ya que Pons-Gimeno, que venía repescado del Villarreal, también en noviembre, ficharía por el Paterna.

El gran triunfador ha sido, indudablemente, Jorge Barrie Borrás (27-10-49, en Bilbao), que incluso a elevado su cotización a equipos destacados como Español de Barcelona y R. Zaragoza. Barrie (1,86 m. y 79 Kgs.) llegó al Levante la temporada 76-77, procedente del Sestao y Arenas de Guecho.

BARRIE, el Maier levantista, ha jugado todos los encuentros, tanto de Liga como de Copa. La mayor goleada que sufrió fue ante el Calvo Sotelo en casa, que encajó 3 goles, pero en 24 ocasiones consiguió tener el portal cerrado.

LOS DEFENSAS

Le costó a esta línea acoplarse bastante, sobre todo, en el puesto de lateral derecho, hasta que bajó a dicha zona el centrocampista Lorant no tuvo dueño fijo, y eso que como laterales derechos figuraban, inicialmente, José Luis y Fuster, a los que luego también se acoplaría Varo.

JOSE LUIS Pérez Landeta (Nació en Zamudio, Vizcaya, el 12-12-51), llegó procedente del Orense donde siempre se había distinguido por su regularidad, en cambio en el Levante no se puede decir que le sucediera lo mismo, ya que aunque empezó bien la Liga, jugando hasta el 19 de noviembre, después lo dejó a Fuster.

Este barbudo, pequeño (1,70 m. y 66 Kgs.) y fuerte jugador de indudable genio no recuperaría ya el puesto aunque en diversas ocasiones fuera de suplente.

Manuel FUSTER Puig (Nació en Buñol, 5-25-55). Procede del Barcelona At. y está cedido por el conjunto del «Barsa». Mide 1,72 m. de estatura y pesa sobre 65 Kgs. Es un jugador de indiscutible clase, de los que sabe incorporarse bien al ataque, aunque quizá falle algo en el marcaje. En principio, y hasta el 3 de diciembre, sólo jugó los partidos de casa, en los desplazamientos estuvo presente en Xátiva (10 de diciembre). Desde diciembre (Sevilla At.) está sin actuar.

ANDRES González Ponce (Nació en Cádiz el 22-3-49, de 1,86 m. y 83 Kgs.-. Defensa central y líbero, en este último puesto es donde actuó.

Vino procedente del Portuense y con anterioridad jugó en el Balón de Cádiz, Real Madrid y Castellón.

Ha sido uno de los jugadores más regulares del equipo con su fuerza y entrega. Pieza básica, hasta el partido con el Cacereño jugó todo los partidos y sólo una lesión le separó en los últimos partidos de la titularidad.

Marcó un gol contra el Jerez, vio la tarjeta amarilla en tres ocasiones, siempre en tierras catalanas.

Francisco VARO López (Nació en Córdoba el 14-12-51, mide 1,80 m. y pesa entre los 76 y 77 Kgs.). Llegó procedente del Córdoba.

Defensa marcador o líbero ha sabido también adaptarse a lateral derecho. Ha jugado en bastantes ocasiones y, ade-

MIGUEL GIMENEZ

ALMACEN DE BATERIA DE COCINA

Y

MENAJE DE HOGAR

PIE DE LA CRUZ, 8

TELEFONO 331 61 38

VALENCIA

más, dentro de una buena efectividad, pues aunque no es un jugador brillante es bastante espeditivo y positivo, sobre todo, en el corte. Al igual que Andrés por su buena estatura va bien de cabeza.

JOSE Díaz Vázquez (Nació en Corrales, Huelva, el 31-10-50, mide 1,76 m. y pesa 76 Kgs.). Es ya la tercera temporada en el conjunto levantinista. Con anterioridad jugó en el



José y Barrie, dos puntales en la zaga levantinista esta temporada

Olimpic de Xátiva, donde tiene su residencia oficial aunque vive en Valencia. También lo ha hecho en el Triana, Betis y Jerez Deportivo.

Jugador de una enorme regularidad y eficacia. A excepción de los partidos contra el Calvo Sotelo, en casa, e Ibiza, fuera, que tuvo que retirarse por lesión, en todos los demás encuentros los jugó completos.

Defensa marcador impecable, es una gran garantía para la defensa. Se entrega por completo durante todo el partido.

Fernando SIERRA Fuster (Nació en Alcira el 28-4-51,

mide 1,73 y pesa entre 70 y 71 Kgs.). Lateral izquierdo ha jugado en el Algemés, Olímpic de Xátiva y Granada. Esta es su tercera temporada en los azulgranás.

Fue el jugador más regular de la temporada anterior y por ello la revista valenciana 3-D le adjudicó un trofeo que tuvimos el honor de entregarle el 7 de octubre, cuando el Lérida rindió visita al Nou Estadi. Esta temporada puede decirse que ha repetido dicha hazaña jugando todos los encuentros excepto contra el Ceuta. Fue sustituido ante el Ibiza. Solamente le mostraron una tarjeta amarilla, y bastante discutida, contra el Tarragona.

Es un defensa buen conocedor de su oficio que sabe buscar bien el desmarque y subirse con decisión y espectacularidad al ataque, aunque a veces falle a la hora del centro o el pase.

Julio García MENESES (Nació en Villamurriel, Palencia, el 19-11-52; mide 1,79 y pesa 75 Kgs.). Está cedido por el Real Madrid y jugó con anterioridad en el Castilla.

Sobre sus características se puede decir bastante de lo indicado con Fuster, si bien Meneses ha sido utilizado por Naya en los desplazamientos y sólo jugó en casa los partidos de Copa contra Villena y Murcia.

JESUS MARTINEZ Rivadeneyra (Nació en Cangas-Fouz, Lugo, el 7-12-47, mide 1,78 m. y pesa 78 Kgs.). Formado en Argentina vino al Valencia C. F. en junio de 1968 donde ha permanecido a lo largo de diez temporadas. Su fichaje por el Levante fue una auténtica sorpresa.

Defensa líbero, solamente actuó en dos partidos de Liga, y además incompletos, en Ceuta y ante el Sevilla At. Por su clase e historial, y después de su sorprendente fichaje, se esperaba más de este importante jugador que al final caería baja en el mes de mayo.

LOS CENTROCAMPISTAS

Línea muy numerosa y con jugadores de gran clase, el problema estuvo en Naya para saber a quien elegir, de ahí que no tuviera problemas cuando cayeron lesionados Lavado, Medina o incluso Herrera, casi totalmente inédito.

Jaime Vicente SEBASTIA Ribelles (Nació en Puzol el 23-7-51, mide 1,75 m. y pesa 73 Kgs.). Segunda temporada, procedía de las filas valencianistas.

*Extensa variación de prendas para sus hijos
y una Gran Selección de moda en todos nuestros
artículos, encontrará Ud. en*

ISANIN

PASAJE REX, 3 VALENCIA (2)

Isanin quiere a los niños



Especialista en marcajes, hay que mirar su efectividad en el hombre que anula. No es pues un jugador de brillo y por eso en ocasiones algunos aficionados no lo comprendan. Posee un disparo muy potente, en especial a balón parado, y va bien de cabeza. Ha jugado en casi todos los partidos y únicamente a visto una tarjeta amarilla.

Isidoro LAVADO Santiesteban (Nació en Badajoz el 5-1-54, mide 1,71 m. y pesa entre los 69 y 70 Kgs.). Segunda temporada en el Levante U. D. donde llegó procedente del C. D. Badajoz, estuvo en los juveniles del Real Madrid.

Gran jugador este muchacho, con un batallar incansable y del cual se hablo, por su eficacia, de que varios equipos importantes querían hacerse con sus servicios. Fue una lástima que se lesionase, ya que a partir de este momento y en estos últimos partidos, no ha estado lo bien que de él se podría esperar.

Manuel MEDINA Molina (Nació en Santa Cruz de Tenerife el 10-12-48). Casi toda su carrera la desarrolló en el Tenerife, aunque también jugó en el Real Unión y Las Palmas.

Jugador de gran toque de balón y regate, sobre todo, en casa, buscaba el hueco que suele dejar Magdaleno en el lado derecho en sus desplazamientos. Ha realizado jugadas de gran clase y a veces escesivas florituras. Ha sido positivo, sobre todo, en los comienzos de temporada donde era uno de los jugadores más brillantes e incluso ha sido un buen goleador, pero a partir de octubre empezó a ser sustituido y con algunas lesiones que ha sufrido no ha podido culminar la ilusión de ser titular durante toda la temporada.

Florencio GARRIDO Ajenjo (Nació en Madrid el 10-10-52, mide 1,75 y pesa 72 Kgs.). Procedente del Burgos, y fichado poco antes de la presentación oficial del equipo, fue una de las grandes novedades habidas y así fue notificado.

Le costó bastante entrar en forma, pero a partir de finales de año se afianzó en el equipo siendo uno de los grandes directores del mismo con su saber estar y visión del juego donde sabe dosificarse con maestría e incluso sólo arriesgar cuando es necesario.

José GARCIA GRANERO (Nació en Chella el 17-II-57, mide 1,69 m. y pesa 67 Kgs.). Procede del Olímpic de Xàtiva, llegó como una gran promesa y como benjamín de la plantilla se tiene gran esperanza en él apesar de que ha estado casi inédito. El no hacer la pretemporada a causa de unas molestias, le perjudicó.

Es un joven de una gran clase pero que apenas a intervenido en seis encuentros, cuatro en el Nou Estadi y uno en Xàtiva, donde, por cierto, marcó un gran gol y otro en Córdoba, muy poco tiempo para que un jugador tome la medida a una categoría.

Miguel Angel ADORNO (Nació en Buenos Aires, Argentina, el 5-7-49). Después de ocho temporadas en el Valencia C. F. pasó al Levante, su fichaje fue muy sorpresivo y polémico, sobre todo, teniendo en cuenta los numerosos centrocampistas que había en el cuadro levantinista.

Sólo actuó en 7 encuentros y siempre sustituyendo a otros compañeros, por tanto no actuó ningún partido completo. Causó baja en el club a primeros de marzo.

Magdaleno y Murúa, al igual que la temporada pasada, demostraron ser dos grandes y efectivos artilleros. ¿Nos quedaremos la temporada que viene sin estos dos eficientes goleadores?

Antonio GONZALEZ González (Nació en Madrid el 13-4-47; mide 1,76 m. y pesa 75 Kgs.).

Llegó al Levante la temporada 76-77, después de haber actuado en el Real Madrid, Huelva, Hércules, Calvo Sotelo, Santander y Castellón. En el cuadro levantinista destacó siempre por su gran regularidad y suele jugar en cualquier puesto de la media, así como de central.

Jugador de carácter jovial, de gran experiencia, empezó mal debido a ciertas molestias físicas y en realidad no llegó a jugar ningún encuentro de Liga y al final ya ni siquiera estuvo en los entrenamientos.

Francisco HERRERA Lorenzo (Nació en Barcelona el 2-12-53, mide 1,79 m. y pesa entre 74 y 77 Kgs.). Empezó en el Dam y luego lo hizo en el Sabadell y Sporting de Gijón. Esta es la segunda temporada en el Levante.

Una segunda temporada levantinista la de Herrera no muy afortunada, dado que únicamente jugó dos partidos completos y cinco incompletos. Las lesiones y enfermedades, primero una luxación de clavícula, luego un golpe en la cabeza del peroné y en Navidad una bronquitis enorme, han impedido ver a este auténtico comodín que Naya incluso utilizó de delantero centro en la temporada pasada.

LOS DELANTEROS

Con Magdaleno y Murúa como hombres fijos de la temporada anterior, Naya intentó completar esta línea buscando ante todo un ariete y en principio pensó y fichó al negrito ODAIR Caetano de Andrade (Nació en Sao Paulo (Brasil), el 9-1-52), que jugó en el Portuguesa Sporto, Portinegra, Plameira de Santa Catalina, Goiania y Calvo Sotelo, y tenía fama de gran goleador pero la realidad es que realizó una pretemporada muy floja, lo que hizo que Naya dejara de confiar en él y al final pasó al Almería, para cubrir dicha baja se traería a Barrios. Mientras los Ostívar, Bartolí y Rabadeira completaban el cupo para disponer de dos hombres por puesto.

Enrique MAGDALENO Díaz (Nació en Madrid el 14-11-55, mide 1,76 m. y pesa 74 Kgs.). Cedido por el Real Madrid lleva ya dos temporadas en el Levante, antes actuó en el Castilla.

Magdaleno es un auténtico ariete de los de antes, peleón al máximo y valiente e incordiador tremendo, sabe atraerse al contrario, sabe saltar, sabe rematar, sabe marcar goles espectaculares y sabe de... todo para sacar el máximo partido. El que tenga que ser baja en el club por aquello de las cesiones, se dejará notar porque todos lo recuerdan gratamente, en especial por sus muchos goles obtenidos en las dos temporadas que ha defendido los colores azulgranás.

Magdaleno actuó esta temporada teóricamente en la mayoría de los encuentros como extremo derecho, aunque en realidad, por su movilidad, era un ariete más que se intercambiaba ya con Barrios ya con Ostivar.

Bartolomé BARTOLI Adrover (Nació en Palma de Mallorca el 27-3-52, mide 1,70 m. y pesa 77 Kgs.). Está cedido por el Hércules de Alicante y con anterioridad actuó en el Mallorca.

Extremo rápido, sabe centrar con temple y precisión y moverse bien en ambos lados, aunque no puede decirse que fuera titular ya que tan sólo salió al campo dos veces con el once a la espalda y una con el 10, en Ceuta, el resto, hasta 20, siempre ha sido para sustituir.

José Antonio BARRIOS Oliveros (Nació en Santa Cruz de Tenerife el 21-3-49; mide 1,75 m. y pesa entre 70 y 75 Kgs.). Tenerife, Granada, Barcelona y Hércules, han sido sus anteriores equipos antes de llegar al Levante.

«Tigre» Barrios, delantero centro nato y también enorme luchador, es un jugador al cual no se va a descubrir ahora. Quizá le pierda a este gran jugador el que no sepa controlar sus nervios como le pasó en el partido de Copa contra el Villena, que después de advertirle y amonestarle su entrenador, vio la tarjeta roja, única que han visto los jugadores azulgranas esta temporada. Al igual que Garrido, le costó un poco entrar en forma.

Juan Jesús OSTIVAR Lorea (Nació en Peralta, Navarra, el 30-I-50; mide 1,72 m. y pesa entre los 70 y 72 Kgs.). Su carrera deportiva la ha desarrollado íntegramente en el Osasuna hasta que esta temporada llegó al Levante.

Delantero centro, también suele hacerlo de extremo de ambos lados e incluso ha llegado a jugar con el Levante de centrocampista. Es un hombre muy combativo y que lucha muchísimo, pero quizá falle lo fácil, sobre todo, en las jugadas cruciales o en los pases. Su labor, no obstante, ha sido positiva y ha sabido ocupar con valentía cualquier hueco de la delantera, ha sido casi siempre el hombre que ha recurrido Naya a la hora de las sustituciones, y el navarro no ha defraudado e incluso ha logrado ocho tantos, uno de los cuales fue el que darí el triunfo al equipo azulgrana en Ibiza.

Andoni MURUA Cenarruzebeitia (Nació en Burceña, Baracaldo, Vizcaya, el 20-3-53; mide 1,71 m. y pesa 66 Kgs.). Su carrera deportiva, hasta ahora, se ha desarrollado en el Bilbao Athletic, Sestao y Levante. Esta es su segunda temporada.

Jugador genial y con gran visión de la puerta contraria, hábil regate y muy veloz, es un jugador sobre el que se ha hablado mucho, pero es una pena que parece que no en todos los encuentros lucha lo que debía para su gran clase, quizá reciba demasiada leña, ya que también retiene mucho el balón, la realidad es que el entrenador, en ocasiones, se ha visto obligado a sustituirle.

Murúa, a pesar de todo, es uno de los ídolos de los aficionados y además un gran goleador.

José García Martínez «RABADEIRA» (Nació en Cerceda, La Coruña, el 11-4-52; mide 1,75 m. y pesa 78 Kgs.). Está cedido por el Deportivo La Coruña al Levante.

Extremo izquierdo, ha jugado en todos los puestos de la delantera, incluso de lateral izquierdo, aunque caso curioso es que no es zurdo, si no derecho pero se acopla bien a ambos pies. No obstante, con el Levante este gallego ha estado prácticamente inédito, ya que únicamente participó en tres encuentros; en uno de ellos sólo estuvo en el terreno de juego dos minutos y fue en Gerona, por tanto, poco se puede juzgar por lo visto esta temporada.



Calpe

Segundo entrenador

Antonio CALPE Hernández (Nació en Valencia el 4 de abril de 1940). Como jugador actuó en el Alcoyano C. F., U. D. Levante, Real Madrid donde fichó la temporada 1965-1966, para volver luego nuevamente a su club, donde llegó a colaborar en el ascenso a Segunda la temporada 72-73.

En repetidas ocasiones Antonio Calpe ha manifestado que continuará siempre con el Levante. «Hasta que me entierren». Ahora está en los servicios técnicos del club y figura de segundo entrenador ayudando a José Antonio Naya.

Calpe es un nombre de leyenda para el Levante U. D. y Antonio lo sabe.

Sanfélix

(Masajista)

«LORANT, MURUA Y JOSE, Y SUS CARACTERISTICAS ESPECIALES»

—Todo ascenso es bueno, tanto para el club como para la afición. Este es el Tercer Ascenso que he visto con el Levante.

—Porque ¿cuánto tiempo lleva Sanfélix en el Levante U. D.?

—Nueve temporadas. Llegué por mediación del señor Grau, ya que le trataba de una lesión el Dr. Alvaro López (q.e.p.d.).

José Sanfélix Martínez, 41 años, fisioterapeuta, es el hombre que trabaja con los músculos de los jugadores, un hombre abierto y responsable que sabe siempre estar y convivir con los jugadores, y que se gana con facilidad a la gente, ya que nunca la rehúye, sino que está atento a cualquier necesidad. Pero un masajista también puede decirnos cosas importantes y curiosas, dentro, claro está, de una ética.

—¿Es difícil trabajar de masajista en el Levante?

—No. Es el trabajo de uno, aunque este club viene siendo uno de los que más renueva la plantilla todos los años y entonces cada temporada tienes que mirar y aclimatarte a una masa muscular diferente, porque el masajista debe aclimatarse a cada jugador, a su estructura física y humana, mirar el régimen de comidas, conocerlo como persona...

—Y hablando de esto. ¿Cómo es esta plantilla?

—Una plantilla profesional cien por cien. Una de las mejores, tanto por su calidad humana como por la profesionalidad ya indicada.

En el plano individual y mirando los músculos de los jugadores, siempre hay extremos que destacan:

—Lorant es el más fuerte y compacto que tiene su estructura muscular y es uno de los que menos atenciones necesita. Tiene una recuperación bárbara.

¿En el lado opuesto? Murúa, porque tarda más en asimilar por sus características, no obstante, el que necesita unas atenciones especiales por sus músculos es José, hay que tener cuenta que es un hombre temperamental y que va a tope todos los partidos.

—¿Es Naya partidario del masaje?

—No interfiere en mi trabajo, lo que quiere es que la gente haga eso, que trabaje, que estén todos los jugadores apunto.

—¿Recibe Naya masajes?

—Sí, al menos una vez a la semana, en especial los miércoles y en plan relajante, ya que de todos es sabido su carácter temperamental.

Sanfélix, casi una década al servicio levantista, nos contó algo de su trabajo.

ATENCION, NO LO OLVIDE:

A partir de primeros de julio, pida en su kiosco o en esta imprenta el EXTRA DE FUTBOL REGIONAL, realizado por Manolo Cerdá, Chico Ayora, E. Rubio, A. de la Torre, Catalá, V. Maravilla, Gimeno Campos, Zamora..., todos ellos de sobra conocidos y capitaneados por Soler Carrión.



EL LEVANTE UNION DEPORTIVA

BUSCA "JUGADORES N.º 12"

El ascenso a la Segunda División «A» es sólo el primer paso. Existe una promesa, que la Junta Directiva con don Santiago Sanz al frente renueva en estos momentos: conseguir el reingreso en la División de Honor al final de la próxima temporada.

Por ello el Levante Unión Deportiva necesita ayuda económica. La ayuda de los «JUGADORES N.º 12»...

CAMPAÑA OPERACION «PASES A TRES AÑOS»

TRIBUNA: 28.500 pesetas

GRADA: 15.000 pesetas

Suscriban los pases a tres años

Y ayude de verdad al Levante Unión Deportiva

Formas de pago:

1. Al contado.
2. Con letras trimestrales o semestrales. Sin pagar intereses.
3. Por préstamo personal de la Caja de Ahorros, gestionado por el Levante, U. D. A tres años.

OFICINA DE PASES: San Vicente, 16, entresuelo.

EL LEVANTE, U. D., TE BUSCA... ¡AYUDALE!





Razones para UNA campana

Por Santiago Sanz Martín (presidente)

Ahora, cuando desde la perspectiva del éxito por el ascenso enjuiciamos la campaña de nuestro Levante, todos los que formamos la familia azulgrana tenemos que felicitarnos. Una temporada que había comenzado bajo negros auspicios, con una importante deuda en lo económico y un importante retraimiento de la afición, termina con un panorama esperanzador, porque el levantinismo, consciente de la gravedad de la situación, ha sabido despertar a tiempo y ayudar en todo momento para que el equipo cumpliera con su cometido de devolver al club a una categoría más acorde con su historial, aunque no sea el objetivo máximo, porque el objetivo máximo para nuestro Levante es la Primera División y consolidarnos en ella.

Ya estamos en Segunda División y todos debemos felicitarnos, del primer hincha al último, de que esto sea así. Ha sido una temporada plagada de dificultades, porque la Segunda División «B», como antes la Tercera División, es una especie de pozo sin fondo en el que es fácil meterse y muy difícil salir. Para lograrlo, el Levante ha contado con un plantel de jugadores que se han sabido sacrificar al máximo por estos campos de Dios, unos técnicos eficaces y un público fiel, aunque desgraciadamente insuficiente para que la balanza del éxito deportivo pudiera equilibrarse con el desembolso económico que ha sido necesario para alcanzar el ascenso.

Pero no miremos hacia atrás más que para aprendernos de memoria los obstáculos que llevaron al Levante a una situación poco airosa y procurar, a partir de ahora, no tropezar con las mismas piedras.

Estamos en Segunda División de nuevo y, en estos momentos, si la afición se solidariza con el club, podemos comenzar a pensar en metas más altas. Existe un déficit que nadie desconoce ni nadie pretende ocultar, pero también existe una afición que quiere lo mejor para el Levante. Yo quisiera hacer comprender a esta afición que haciéndose solidaria con esta campaña de pases a tres años y si se llega a la cifra ideal, el Levante no sólo habrá resuelto todos sus problemas financieros, sino que luchará para convertirse en un «grande» del fútbol español.

Yo ya sé que los tiempos no acompañan para que se hagan desembolsos, aunque se ha estudiado la fórmula más asequible para ello, pero vale la pena intentarlo. El Levante no es la Junta Directiva, ni los técnicos o jugadores, sino que el Levante, por encima de todo, es su público. Si entre todos logramos adquirir conciencia de eso, nuestra fuerza será grande. Hagamos honor a esta UNION DEPORTIVA que antecede al nombre de nuestro querido club. ¡VIVA EL LEVANTE!

R.



El triunfo de un Presidente

Por José Angel Crespo

Cuando usted, amigo, que me está leyendo, contemple esto, el Levante habrá conseguido el ascenso y el campeonato a la Segunda División. ¡Ahí es nada!

Cuando se me pidió que colaborase en este número extraordinario que ahora está en sus manos, lo hice sin ningún tipo de reservas, a la vez que la idea me agradaba. Rápidamente se me vino a la mente el título que encabeza este artículo; título que para algunos será gracioso, para otros irreal y para los más controvertido y polémico. Sin embargo, para mí, este ascenso que el Levante ha logrado y culminado es el triunfo de un presidente, de un luchador nato, de un valiente y también, ¿por qué no?, de un intrépido como es y ha demostrado ser Santiago Sanz Martín.

¿Por qué todas estas alabanzas? Sencillamente porque se las merece, ya que todavía existen «amores que matan», y el Levante, para Santiago Sanz, es eso precisamente, un amor que al cabo de la temporada futbolística le cuesta un montón de billetes verdes.

Yo, por convicción —y los que me conocen bien, lo saben—, no soy de los que alaban fácilmente a los dirigentes deportivos ni a sus gestiones paternalistas, pero Santiago Sanz es diferente. Lo es, porque a su condición de presidente azulgrana une un acendrado amor a «su» Levante. Un amor caro pero amor al fin y al cabo.

Mucho se ha hablado del éxito de José Antonio en esta temporada. Yo no se lo discuto, pero ¿qué hubiera podido hacer un técnico si no le hubiesen colocado los hombres que en la actualidad tiene el Levante? Porque no hay que olvidar que el cuadro azulgrana es quien mejor plantilla tiene del grupo, y ello conviene recordarlo y hasta resaltarlo en estos momentos de triunfo. De ahí viene el éxito de Santiago Sanz en esta campaña. De ahí y de lo que ha tenido que «pasar» esta temporada, cuando la mayoría de directivos se «oponían» al trabajo de José Antonio Naya. Una vez más, la decisión serena pero firme, tranquila pero férrea del presidente azulgrana abortó cualquier intento de desánimo dentro del seno del club, y de ahí la confianza de los jugadores en su presidente y en su entrenador.

Ello, lógicamente, ha redundado en brillantes actuaciones en el terreno de juego, hasta culminar con este ascenso que ahora se encuentra festejando. Un ascenso que, dicho sea de paso, no es, ni mucho menos, la culminación de lo que en un principio se trazó Santiago Sanz como meta única y exclusiva para que el club pudiera sobrevivir mucho más cómodamente de lo que ahora lo hace. Esa meta se llama Primera División y para ella ya se está trabajando.

Pero para conseguir ese logro hace falta que el aficionado apoye, que se saque el pase a tres años, que acuda al gran estadio que tiene el Levante, y así, poco a poco, irá desapareciendo el todavía mucho cemento que se sigue viendo en los encuentros que el Levante disputa en su terreno de juego.

El triunfo deportivo está ahí, festejándose por todo lo alto, como creo que debe ser. Ahora hace falta que la afición, no sólo la levantista, sino también la valenciana, se conciencie con el Levante y su triste problemática, acudiendo al estadio en mucho mayor número del que ahora lo hace, porque, quiérase o no, dígame o se calle, el Levante es un equipo eminentemente valenciano, y por ello necesita de la ayuda y calor de todos los valencianos.

El Levante quiere, añora, desea, ascender a Primera División para, así, «ofrecer nuevas glorias a Valencia». Pero, para que ello ocurra, necesita tener las espaldas cubiertas. ¿Cómo?, con la aportación de los aficionados. Si éstos no apoyan, «apaga y vámonos». Por todo esto, me parece tan singular y sugestivo este personaje que actualmente lleva las riendas de la entidad azulgrana. Este personaje es, naturalmente Santiago Sanz Martín. ¿Es o no este ascenso a Segunda División el triunfo de un presidente?

A EXCEPCION DEL CALVO SOTELO Y TARRAGONA,

El Levante, inaccesible en su terreno

El Levante, a dos jornadas del final, se proclamó campeón de su grupo, o lo que es lo mismo, campeón del Grupo Segundo de la Segunda División «B».

El conjunto levantista, aunque en su campo sólo ha perdido dos partidos, se puede decir que la Liga la ha ganado en desplazamientos, a base de luchar y de superar grandes dificultades.

Pero, ciñéndonos a los encuentros jugados en el estadio levantista, podemos decir que hubo de todo, es decir, buenos, malos y regulares. De los que hemos presenciado, casi podríamos asegurar que el que más nos gustó fue el disputado contra el Lérida, equipo al que se le venció por tres goles a cero. Fue un encuentro en que todo le salió bien al Levante, aparte de que el fútbol que realizó en este partido fue de auténtica calidad, hasta el punto de que en esa fecha, concretamente el 8 de octubre pasado, quinta jornada de liga, cualquier equipo hubiera sido batido con amplitud por el conjunto levantista. Pero no sólo fue contra el Lérida cuando el Levante jugó bien. Hubo otros encuentros en los que el equipo que entrena José Antonio Naya dio satisfacción a sus seguidores. Numerarlos aquí es obvio, pues están en la mente de los aficionados.

No obstante, también el Levante encontró dificultades en otros encuentros. Sobre todo el que jugó contra el Diter Zafra, al que venció por la mínima, después de que el conjunto extremeño le puso en serios aprietos. Y sin ir más lejos, el jugado contra el Ibiza, en que gracias al gol de Magdaleno, gol que podríamos denominar «fantasma», el Levante consiguió el triunfo y con él el ansiado ascenso, y para mayor satisfacción, el Tarragona, al perder contra el San Andrés en la misma jornada, le dio el título de campeón.

No quisiéramos terminar sin referirnos, aunque sea brevemente, a los dos partidos perdidos por el Levante en su terreno, frente a sus dos más calificados adversarios a lo largo de la temporada en busca del ascenso. Primero fue el Calvo Sotelo y luego el Tarragona.

Contra el conjunto de Puertollano, el Levante sufrió una derrota por 2-3, cuando logró superar inicialmente la ventaja visitante, confiándose ligeramente luego, lo que hizo que el Calvo Sotelo presionara con insistencia, logrando al final la victoria.

Pero la derrota más injusta fue la que sufrió el Levante frente al Tarragona. Un partido que no debió perder nunca el Levante. Fue más superior que el equipo tarragonense, que sólo hizo dos contraataques y marcó dos goles, que le dieron el triunfo, cuando el Levante, en tarde negra, estrelló cuatro balones en el portal de Amigó, cuando el mejor guardameta de España, según su entrenador Jurrieta, estaba completamente batido y sin posibilidad alguna de alcanzar el balón. Dos derrotas frente a calificados adversarios y serios aspirantes al ascenso junto con el Levante, hacían presagiar lo peor.

Pero aún quedaba mucha Liga y ésta dio muchas vueltas, hasta darle el triunfo al Levante, que ha sido a lo largo de toda la campaña el más regular.

El ascenso se ha conseguido, pues. Ahora, hay que repetir en la temporada 79-80 lo realizado en la 78-79 y el ascenso a la División de Honor se habrá conseguido. Difícil, pero no imposible. Ahí está el ejemplo del Almería.

PASCUAL CALAFI
(Radio Popular de Valencia)

* * *

Naya y el ascenso

Me piden que escriba sobre el entrenador azulgrana y su influencia en el ascenso del Levante. Y... yo pregunto.

¿Qué puedo decir de Naya que ustedes no sepan? Nada o casi nada, puesto que el propio Naya se encarga de contar en los distintos medios de información sus pasos. Nunca hace nada a escondidas, todo lo dice e incluso, si me apuran mucho, lo predice. Luego las cosas le salen tal cual ha dicho o no, eso es harina de otro costal. Pero lo que sí queda claro es que lo tiene todo programado. Para mí, Naya, es un hombre programa.

Cuando a principio de temporada, en un espacio de Radio Valencia, concretamente «Última Hora Deportiva», me contaba cómo veía él a su equipo y las distintas etapas marcadas. Esas etapas se han ido cubriendo tal cual. Algún fallo, como ya se ha dicho, porque el preparador no contaba con las derrotas del Levante ante el Calvo Sotelo y el Tarragona, pinchazos que pronto se tradujeron en malas caras y, casi, casi, por algún que otro directivo, el tirar la casa por la ventana. El ha podido, de momento, con todo y con todos. Muchos enemigos tiene y tendrá, pero ahí está. Con su carácter más o menos raro. Con sus teorías y con su trabajo, que nadie duda ha logrado lo que pretendía. Conozco a muchos entrenadores y todos tienen algo que no llegan a convencer a todos. Naya, por supuesto que también. Cuando se pone a hablar, nadie le para. En la sala de prensa, a lo largo de la temporada, han sido famosos sus monólogos con los informadores, ya que más que rueda informativa, lo que Naya dedicaba eran unos sabrosos monólogos que todos escuchaban con atención.

Pero lo más importante, bajo mi punto de vista, es su profesionalidad. Acertado o no podrá estar como humano que es, pero que le pone a su profesión todo el empeño posible no lo duda nadie. Está claro, unos se pasan y otros no llegan. Mientras se pasen dejando al equipo primero en la tabla, ascendido de categoría y con el bagaje de goles a su favor y en contra, positivos, etc., que ha dejado al Levante, vengan entrenadores pasotas. Los más, al leer esto, pensarán que con esa plantilla... Bien, con plantillas como ésta o similares, otros no hacen nada, o casi nada.

Por lo tanto, para mí la influencia de Naya ha sido decisiva. También la colaboración que hasta ahora ha tenido en el presidente y directivos, y, cómo no, en los jugadores. Ellos son los que ganan y pierden en definitiva. Pero todos cuentan.

En definitiva, ahí está el Levante, por méritos propios. ¿Hasta cuándo? Esperemos que por mucho tiempo. Su afición así lo quiere. Ahora lo que hay que intentar, señor Naya, es el otro salto. Ya estoy esperando el programa para la próxima temporada, y a ver si se cumple.

Ah, y si yo fuera jugador de fútbol, no querría estar en un equipo entrenado por Naya, a pesar de las primas y otras cosas.

PACO NADAL
(Radio Valencia de la S.E.R.)

* * *

El Levante que yo ví

El año pasado, cuando comenzó la temporada que ahora llegó a su fin, un nuevo campeonato empezaba su peregrinaje con las esperanzas de todos, los temores de unos cuantos y las ganas de llegar lo más lejos de la mayoría.

Después, cuando el balón liguero se puso en movimiento, resultó que los hombres de Naya fueron los animadores de la contienda. Tal vez el gran secreto de este excelente preparador haya sido el saber compaginar la juventud con la veteranía, consiguiendo un conjunto que supo aunar virtudes de forma evidente, hasta llegar a codearse, sin dar codazos, que eso es otra cuestión, con lo más florido del grupo.

Y, naturalmente, la hinchada se sintió gozosa, porque veía abiertas unas puertas que hasta entonces aparecían medio entornadas, cuando no cerradas a cal y canto.

El caso es que las batallas del momento se salvaron con peculiar estilo. Era un equipo este jugoso al ataque y fácil en su realización.

En su feudo sólo sufrió dos tropiezos, uno en cada vuelta. Pero fueron dos tropiezos de gran importancia ya que los dio frente a dos equipos de los llamados punteros y que, por tanto, le podían arrebatarse, en su día, el tan ansiado ascenso.

El primero ocurrió el 5 de noviembre de 1978 frente al Calvo Sotelo, en un encuentro que nunca se debió perder, que a los 14 minutos ya se había adelantado en el marcador al transformar en gol Leguizamón un penalty con que fue sancionado el Levante. A los 20, Magdaleno conseguía el primer empate, con el que finalizaban los 45 primeros minutos.

Tras el descanso Garrido conseguía adelantar a su equipo en el marcador. Gol recibido con gran alborozo por el público, ya que, de momento, representaba la victoria. Pero sólo habían transcurrido cinco minutos cuando Zuñiga conseguía el segundo empate de la tarde. Y por si esto fuera poco, Josele, que había salido a sustituir a Waldo, al minuto de estar en el campo, lograba batir a Barrie por tercera y última vez.

No se debió perder nunca este encuentro, ya que el dominio azulgrana fue intenso, buena prueba de ello fueron los 19 saques de esquina que lanzó contra la puerta del Calvo Sotelo, por sólo uno contra la propia.

Este tropiezo le hizo bajar al puesto sexto, a tres puntos del «líder» —Ceuta— y a dos del Calvo Sotelo y Tarragona, segundo y tercero, respectivamente.

El segundo tropiezo, ya en la segunda vuelta, fue el 18 de febrero de 1979, frente al Tarragona. Perdió el partido y perdió la cabeza de la clasificación, ambas cosas a favor del «Nástic». Otro encuentro que no se debió perder nunca, pues el dominio correspondió única y exclusivamente al Levante, hasta el extremo que lanzó 21 saques de esquina contra la portería del Gimnástico de Tarragona, por uno sólo contra la de Barrie.

Estas son las cosas del fútbol. Unos días se gana sin jugar bien y otros se pierde realizando un magnífico juego de conjunto.

Vaciló el Levante, pareció que hasta iba a desarmarse todo su velamen. Pero pasó la tormenta y las nubes dejaron lugar a un cielo limpio, a un cielo con ese color de calmas que es el azul.

Y los seguidores respiraron tranquilos. Y volvieron las risas.

Dos domingos antes del final, tras su victoria sobre el Ibiza, pudo cantar, por fin, el alirón de su ascenso a la Segunda División «A» en su nuevo y flamante estadio.

Dieron los azulgranas con ello una nueva muestra de su hombría. Y dio José Antonio Naya, de nuevo, la sensación de un «míster» que sabe lo que tiene y a lo que atenerse.

LOSCAR
(De «Hoja del Lunes»)

* * *

Plantilla que ha conseguido el ascenso

Ya en la pasada temporada, el Levante, U. D., quiso trabajar y hacer las cosas como equipo serio, como entidad respetable y como una sociedad responsable y consciente de sus actos. Se empezaron a hacer las cosas de manera formal, como hace tiempo no ocurría, por desgracia, en este club; se contrataron servicios de secretario técnico, preparador físico, jugadores idóneos y un entrenador famoso por su calidad y palmarés en lo que a ascensos de innumerables equipos se refiere. Por circunstancias ajenas y por supuesto contrarias a quienes llevaron el club, no rodaron bien las cosas y las esperanzas con que en un principio se trabajó quedaron frustradas. Se adquirió antes de finalizar la Liga al actual entrenador, José Antonio Naya. El equipo tomó otro aire y, lo más importante, dejó al margen ese aire de superioridad y de conjunto poderoso a los demás que desde un principio tuvo poseída la mentalidad de los protagonistas; al final se llegaba a un cuarto puesto, que dejaba mejor sabor entre la afición y rectores del Levante, U. D.

TEMPORADA 1978-79

Se llega a la temporada que termina, dicho sea de paso, felizmente, y junto a las pretensiones de buen hacer, de salir de esta «tercera» división y colocarse en lugar más digno, el factor principal que se desea conseguir es mentalizar a los jugadores de que hay que luchar, padecer y sufrir lo indecible para lograr el objetivo. Se renueva la plantilla levantista y se adquieren los servicios de hombres con la suficiente garra que permitan salir airoso del compromiso, auténticos trabajadores del fútbol. Llega un Andrés, Ostívar, Garrido, Lorant, Varó, etc., etc., y todavía este año el Levante iba a ser tema de conversación en cuanto a cosas no demasiado bien hechas. Se habla de las bajas que se dan a los César, Odair y después a Goyo, por circunstancias que ahora no vienen a cuento enumerar y también en la mente de una buena parte de aficionados queda la duda de si los refuerzos contratados no son excesivamente veteranos, y la incógnita permanece de nuevo en el aire. Afortunadamente, con el paso de las jornadas el equipo va afianzándose y se puede comprobar que esta vez ha sido un acierto pleno.

Jugadores como Barrie, que en la temporada anterior quedó poco menos que inédito, pasa a convertirse en balaute imprescindible y con sus actuaciones no permite que se le dé una oportunidad al no menos buen guardameta Lanás. Un Lorant que de ser fuerte revulsivo en la zona ancha es incluido en la defensa y todavía lo hace mejor. Con un Andrés que derrocha energías por doquier. Garrido llega al Levante abandonado en todos los sentidos, pesado y sin ideas y hoy es el auténtico director del conjunto; y así, de esta manera, podríamos enumerar a la totalidad de la plantilla azulgrana. Una plantilla que se ha revalorizado de manera portentosa, que ha subido como la espuma y por la que muchos suspiran en conseguir los servicios de un grupo de jugadores; desde Barrie a Murúa, pasando por los Lorant, José, Lavado, Meneses, García Granero, Magdaleno y un largo etcétera, son objetivos de otros clubs. Por el momento, se ignora todavía cual será el des-

tino de Murúa, pero lo que sí se puede asegurar es que el resto tienen colocado el cartelito de «no transferibles». ¿Por qué? Muy sencillo: el Levante aspira a ir a la Primera División del fútbol nacional y para conseguirlo necesita lo que tiene, más algún que otro refuerzo.

JOAQUIN BALLESTA
(Diario «Las Provincias»)

* * *

El Levante y su afición

Siempre se habló muy bien de la «gran familia levantina», de las Peñas, de su amor por los colores azulgrana, del Levante, de su apoyo al club, etc., y yo pienso que, salvo contadas excepciones de grandes levantistas, que por su entusiasmo, desinterés y levantista parece que están multiplicados, cuando en realidad es que son muy pocos. Pocos, pero inmejorables. Esto me recuerda cierta acción psicológica de un conocido general en la pasada guerra civil española, que «multiplicaba» sus efectivos a base de hacerlos pasar varias veces por el mismo sitio. Esto sucede con la afición del Levante. Son pocos, pero buenos. Hacen falta muchos más.

El último partido jugado en el Nuevo Estadio, lo demostró. El Levante ya estaba en Segunda División, campeón o subcampeón, esto era cuestión de puntos, pero era equipo de Segunda. ¡Qué desilusión!, apenas unas tracas y tímidas palmas ante un gran acontecimiento, que espero se rectifique el próximo domingo, día diecisiete tras su último partido oficial por esta temporada.

LOS ACCESOS,

LA COMODIDAD Y OTRAS COSAS

Es cierto que no son nada cómodos los accesos al nuevo campo del Levante, pero ahí está precisamente el secreto de eso que se dice «gran afición», que debería acudir sin pensar en comodidades o si tienen que salir pronto para no aguantar colas automovilísticas y tapones de tráfico. Todo se resolverá, pero entre tanto es preciso que se tape esa enorme masa gris de cemento que son las graderías, con esa gran hinchada de levantistas, tan cacareada que se conoce en toda España como afición incondicional, pero que a la hora de la verdad no acude al estadio.

Otra cosa son los desplazamientos, en los que sí pueden verse a verdaderos aficionados, que una tras otra salida acompañan a su equipo animándole y sufriendo las incomodidades, los gastos y a veces los malos modales de la afición contraria, que no contempla con buenos ojos las ingerencias de extraños en sus gradas. Pero allí están con sus banderas azulgrana y sus gritos de ánimo, dejando constancia de su presencia. Así, pero multiplicado, debería ser cada domingo en el estadio del Levante.

Esta gran afición, que existe y es fiel a sus colores, debe pensar que tanto los directivos como técnicos y jugadores están haciendo un gran esfuerzo por situar al Levante en el lugar que le corresponde, por su historial deportivo y por lo que representa para Valencia. Unos lo hacen por altruismo,

otros porque son profesionales, pero conscientes de lo que representan y para ellos supone estar vinculados deportiva y laboralmente a un club de la categoría del Levante.

En resumen, que esa gran afición del Levante se traduzca en una asistencia masiva a los partidos y en esa ayuda moral y material que las Peñas deben dispensar al club de sus amores y desvelos.

NORBERTO PIÑANGO
(Diario «Levante»)

* * *

El Levante en sus salidas

Comentar la trayectoria del LEVANTE, U. D., en la actual temporada en sus desplazamientos me es sumamente fácil, por haberle seguido en todas sus salidas.

En la primera de ellas, a LINARES, el equipo azulgrana logra un meritorio empate, ya que el encuentro se juega con calor agobiante de 40 grados a la sombra. Este primer punto abre un margen de confianza hacia el equipo por parte de sus seguidores, que han depositado toda su ilusión en los jugadores y en su entrenador.

Pero el equipo todavía no está conjuntado ni totalmente rodado; lo que hace que en las siguientes salidas, unas veces se pierda y otras se logren puntos. Pero donde de verdad se inicia la escalada de conquistar puntos positivos es en CACERES ante el Cacereño, al cual se le derrota y donde el conjunto tiene que salir custodiado por la fuerza pública. A partir de este encuentro, el LEVANTE está 11 jornadas sin conocer la derrota, dejando asombrados a propios y extraños, porque su juego es avasallador, y como ejemplo podría comentar su partido en el «NOU CAMP» ante el Barcelona At., al cual derrota con dos sensacionales goles de Murúa.

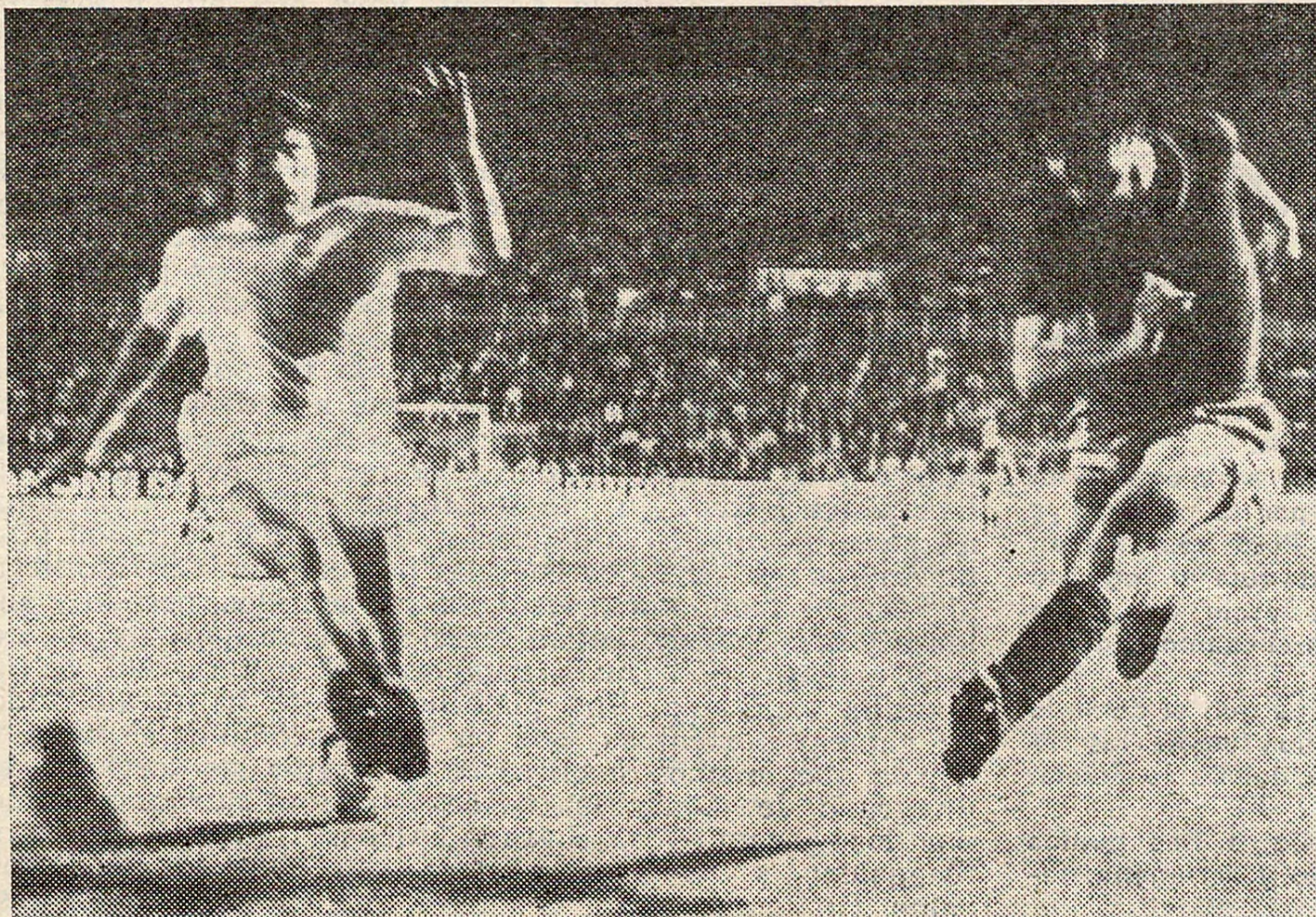
Desde su partido en CACERES, el Levante marcha con paso firme y seguro hacia la consecución del título, logrando nada más ni nada menos que 22 puntos positivos, todo un récord, cosa que puede hacer pensar a muchos que se han logrado con suma facilidad. Nada más lejos de la realidad. Desde su primer desplazamiento a LINARES, ya tuvo que sufrir las iras del público, que le puso el título de «millonario» y por cualquier campo que pasaba se colocaba el cartel de DIA DEL CLUB, ya que llegaba el futuro CAMPEON del grupo.

No le han regalado nada; se lo ha ganado todo a pulso, gracias a esa entrega de todos sus jugadores y a esa magnífica dirección de su entrenador José Antonio Naya. Juntos han logrado que el LEVANTE, U. D., vuelva a la Segunda División «A» y juntos han dejado bien alto el pabellón del LEVANTE por donde han pasado, demostrando que Valencia puede y debe tener dos equipos en la PRIMERA DIVISION.

Enhorabuena a todos por esta magnífica campaña.

PEDRO MONSALVE
(Informador de «La Voz de Valencia»)

NOTA. — Nuestro agradecimiento a todos nuestros compañeros por brindarnos sus colaboraciones, ya que ha sido nuestro deseo que todos los medios informativos estuvieran representados y con tal fin hablamos con todos ellos. Gracias.



EL MEJOR GOL

CAPTADO POR NUESTRO
FOTOGRAFO

MARTINEZ MORENO

Muchos son los goles que captó nuestro compañero Vicente Martínez Moreno con su cámara, porque muchos fueron los goles marcados, pero al final se decidió por este de Barrios, precisamente logrado ante el

Onteniente

El Presidente de la Federación Valenciana de Fútbol



El ascenso del LEVANTE, o sea, su vuelta a la Segunda División «A» supone el comienzo de la escalada a la Primera División, categoría en la que debe militar por muchos motivos que están en el ánimo de la gran afición valenciana. La Federación tiene fundadas esperanzas en que se alcanzará dicha meta, con lo que nos consta se dará satisfacción a la ilusión que en ello tiene puesto el grupo de hombres que hoy rigen este querido club, bajo la presidencia de don Santiago Sanz.

M. Monleón Novejarque,
presidente de la
Federación Valenciana
de Fútbol

Tomás
Vinaches

Gerente



«ESTE ASCENSO TIENE MÁS MÉRITO, POR LA BUENA CAMPAÑA REALIZADA, PERÓ, SOBRE TODO, POR EL FUTURO QUE SE PREVEÉ.»

Es el hombre oscuro pero que labora y labora entorno al club, en esa labor sorda tan pocas veces reconocida, más ingrata, pero que siempre tiene que estar en la brecha aun sin desearlo, porque Tomás Vinaches es un gran profesional no sólo por sus indudables conocimientos y experiencias sino también por su calidad humana. Un hombre que encierra tremendos secretos, pesada carga de su gran responsabilidad y confianza que tienen en él.

—Un ascenso es una inmensa alegría que te hace olvidar poco menos que las muchas preocupaciones habidas.

—¿Una experiencia que no es nueva para Tomás Vinaches?

—Efectivamente, ya que la temporada que ingresé en el Levante 75-76 (yo lo hice en octubre del 75), se lograba el ascenso a Segunda; después vino el descenso; la temporada pasada, que el equipo se mantuvo, y en esta de nuevo el ascenso.

—¿Teme que se produzca ahora algo similar, esto es, tras un ascenso venga enseguida un descenso?

—No lo creo. Es más, perfilando las cosas, hay que pensar más bien en el ascenso a Primera División.

—¿Hay mucha diferencia de un ascenso a otro?

—Sí, aquél lo reclamaban, éste era esperado y tiene más mérito por la buena campaña realizada y sobre todo por el futuro que se prevee.

—¿Entonces piensa en un nuevo ascenso?

—Como están las cosas hay que pensarlo, dado que el equipo ahora está muy estructurado y con los refuerzos que se están buscando, con el mismo director técnico, debe haber una base muy homogénea para luchar por lo mejor.

—¿Cómo actúa Tomás Vinaches?

—Sólo en plan burócrata, podíamos decir. La parte técnica recae toda la responsabilidad en el entrenador. Ambos tenemos funciones bien diferenciadas, aunque eso no quiere decir que esté a su disposición si me consulta en algo.

Desde luego, las cosas han cambiado mucho de un ascenso a otro.

—Hay diferencia en equipo y en organización; ahora todo está mucho más hecho de lo que estaba entonces.

Apreciamos la llegada del cartero en esos momentos; le entrega un buen montón de correspondencia.

—Nos están llegando un sin fin de cartas y telegramas felicitándonos por el ascenso, tanto de organismos oficiales como de clubs e incluso de muchos ex jugadores.

Por curiosidad preguntamos:

—¿Cuáles han sido los primeros clubs?

Coge las gafas; se acerca a la mesa de su despacho; nos muestra un buen montón de cartas y telegramas ya recibidos en días anteriores.

—Valencia, C. F., Real Madrid, Las Palmas U. D. han sido los que han estado en vanguardia. Pero hay un sin fin.

Y los que faltan a llegar.

Son satisfacciones, detalles que lleva consigo un triunfo, un campeonato, un ascenso.

—Este año ha habido más satisfacciones porque ha habido también más victorias, se ha sufrido un poco menos que el año que llegué con el equipo, satisfacciones que te hacen olvidar poco menos que los sufrimientos muchas veces que has tenido. Y también satisfacción porque las sufridas penas, los socios y los incondicionales, pocos pero fenomenales, pueden estar alegres y festejar el triunfo.

Dejamos a este setabense que siga laborando y laborando por los colores levantistas.

* * *

PEÑAS LEVANTINISTAS

El Levante, U. D., cuenta con una afición de las más adictas de toda España. Dicha afición tiene como una de las bases fundamentales las Peñas, que en la actualidad suman 28, aunque tenemos noticias de que ya han surgido 2 más, esto es que se alcanza la cifra de 30.

Estas Peñas son:

1. ALBORAYA (Bar Valencia), C/ Valencia, 13.
2. ALHAMBRA (Bar Alhambra), Avda. Puerto, 316.
3. ASTILLEROS (Bar 3 Cepas), Avda. Puerto, 292.
4. B. CARMEN (Bar Berta), Plaza del Arbol, 7.
5. BLAU GRANA (Bar Coop. Mercantil), C/ Ayora, 15.
6. CALPE (Bar Islas Canarias), C/ Islas Canarias, 191.
7. CASINET (Bar Casino Pescadores), C/ Pintor Ferrandis, 21.
8. EL POLP (Bad El Polp), C/ Reina, 148.
9. FUSILOT (Bar Fusilot), C/ Reina.
10. GRAO Y MAR (Bar Los Claveles), C/ José Aguirre, 29.
11. GRAN CHAPARRAL (Bar Marti-Fol), C/ Manises, 18 (Aldaya).
12. INVENCIBLE (Hogar Decoración), C/ Justo y Vilar, 24.
13. LA GRANOTA (Bar Hogar Saguntino), C/ Sagunto, 46.
14. LA PEÑA (Bar Manolín), C/ S. Juan de la Peña, 18.
15. LA UNION (Bar Sol), C/ Jesús, 116.
16. MANISES (Bar Perol), C/ Caudillo, 118.
17. MARE-NOSTRUM (Bar Junker), C/ José Soto Micó, 14.
18. RAYO (Bar Levantino), C/ Cardenal Benlloch, 4.
19. TRES CEPAS (Bar Tres Cepas), Avda. Puerto, 292.
20. MARITIMA (Bar Polp), C/ Dr. Lluch, 157.
21. SUIZO (Cafetería Suizo), C/ Hermanas Chabás, 3.
22. SAN JERONIMO, C/ Duque de Mandas, 18 (local propio).
23. EL CID (Bar Las Viñas), C/ Castillo Benisanó, 13.
24. ESCALANTE (Bar Crespo), C/ Escalante, 184.
25. NAZARET (Bar Mayde), Ronda Nazaret, 9.
26. LA CAÑADA (Bar Calabuig), C.ª La Cañada, 7 (Paterna).
27. GRUPOS BARONA, C/ Daroca, 26 (local propio).
28. LA BARRACA (Cervecería Ribes), C/ Maestro Valls, 3.

Las ALTAS y las BAJAS

ADIOS A: MAGDALENO, BARTOLI, RABADEIRA, FUSTER, A. GONZALEZ Y... DOS O TRES MAS.

BIENVENIDOS A: HIGINIO, SARAN MURAT, UN ALEMAN Y... TRES O CUATRO MAS.

Los fichajes solían antes llegar en julio o agosto. Ahora son muchos los que se saben antes incluso que termine la Liga. El Levante, U. D., no ha querido dormirse en los laureles, y aunque todo está todavía en alfileres, nosotros, antes de cerrar esta revista, nos vemos obligados a hablar de las altas y bajas. Es la llamada última hora de toda edición, y nosotros no hemos resistido a la tentación de darla.

LAS BAJAS

Naya nos anticipó que no serían muchas, porque está altamente satisfecho de toda la plantilla. No obstante, como en la plantilla hay cesiones, éstos marcharán, como es lógico, a sus clubs de origen, y así tenemos que el inédito Rabadeira regresará a su Deportivo La Coruña; Bartolí, al Hércules; Fuster, al Barcelona, y Magdaleno, al Real Madrid. De ser repescados, es indudable que todos los intentos estarían centrados para Magdaleno, pero lo vemos muy difícil; en cambio, Fuster, pese a no haber jugado mucho, sería mucho más factible.

El resto de los hombres es toda una incógnita, aunque en cuanto a A. González parece que no hay duda, pero los otros dos o tres, sobre todo como habría que despejar la media, sobre esa demarcación podrían ir los tiros. Los nombres, mejor que sea usted quien haga sus cálculos.

LAS ALTAS

La primera novedad ha sido la del defensa valencianista Higinio, jugador al que Naya ya trató de fichar la temporada pasada, fallándose a la hora del aspecto económico. El fichaje de Higinio ya está consumado.

Después se han buscado dos extranjeros, y al parecer el yugoslavo Saran Murat, que está a prueba, parece que tiene grandes posibilidades de quedarse, las impresiones que está dando son muy buenas. Este yugoslavo, de unos 28 años de edad, juega de extremo de ambos lados y procede del Celic de Sarajevo.

En cuanto al alemán, también será sometido a prueba, ya que el Levante quiere asegurarse bien de lo que adquiere. Su fichaje está más en el aire que el del yugoslavo. El alemán se llama Schwabe, tiene 23 años y juega de centrocampista.

Después, Naya tiene una larguísima lista de cerca de cincuenta nombres para elegir.

* * *

HOMENAJE A LA AFICION

El jueves día 14, festividad de Corpus Christi, tuvo lugar un partido de homenaje a la afición levantínista y valencianista, en el cual no hubo taquilla, ya que fue a puertas abiertas. Fue un gran detalle del Levante, U. D., en agradecimiento a la hinchada que le ha apoyado durante toda la temporada.

El campo no se llenó, todavía se vio mucho cemento, pero hubo una gran entrada, indiscutiblemente muy superior al día

del Ceuta, que fue el partido que más público asistió. Este partido de homenaje puede significar un «estudio» sobre la asistencia que puede haber en el campo si el Levante va consiguiendo metas. Es indiscutible que si el público no responde, no hay nada que hacer, pero ante el Graafschap ya empezó a verse lo que debe ser una buena entrada.

EL PARTIDO ANTE EL GRAAFSCHAP

Ciñéndonos al partido, diremos que ambos equipos lucharon muchísimo..., incluso demasiado, sobre todo teniendo en cuenta el carácter del mismo, porque se repartió incluso «leña», y las entradas fueron fortísimas. Por parte levantínista, Lavado, Magdaleno, Varó, Murúa, Lorant... sufrieron las consecuencias. El equipo holandés, sin ser un equipo «estrella», no fue, ni mucho menos, un «petardo», como algunos pensaban inicialmente. Hay que tener en cuenta que la contratación de un club para este homenaje ha sido muy laboriosa, y el Levante encontró múltiples dificultades para satisfacer a su hinchada, pues estas fechas y que muchos se iban por las nubes a la hora de pedir era una gran dificultad.

El Levante luchó a tope, como en él viene siendo habitual, y en los diez primeros minutos logró sorprender a los holandeses con dos goles, ambos de Murúa. El primero en una jugada individual de Andoni, en la que hizo todo, demostrando su clase; en el segundo, al transformar un penalty cometido por manos de un defensor holandés en gran disparo de Lorant.

Los compatriotas de Cruyff, con los dos goles encajados, no se vinieron a bajo, porque no estaban dispuestos a ser meras comparsas, y empezaron a tejer y destejer en el centro de campo, para lo que, en un descuido de la defensa azulgrana, marcara Jacobs el 2-1.

En la segunda parte vino el empate a dos goles, obra de Polko, un auténtico luchador que siempre dio la cara. Pero el Levante no estaba dispuesto a que la hinchada tan numerosa que había acudido se fuera sin el sabor de la victoria, y ésta llegó en una jugada individual de Murúa, al que derribaron dentro del área; el penalty, en esta ocasión, lo lanzó Medina y marcó.

LOS DOS EXTRANJEROS DEL LEVANTE

Uno de los grandes alicientes de este encuentro fue el ver en acción a los dos nuevos extranjeros del Levante, U. D. Ambos jugaron en la primera parte.

Saran, el yugoslavo, actuó de delantero centro y se movió bien, sobre todo por el lado derecho, donde realizó varias jugadas de mérito, demostrando ser también valiente.

Karl, el alemán, tuvo una labor más oscura, por su misión de centrocampista, pero estuvo muy trabajador, y en su haber hay que apuntar la jugada del primer gol y un gran disparo a distancia.

Por tanto, prometedores debuts.

LA FIESTA

La gran fiesta está prevista para el día del Gerona. Es el momento del «alirón», y para el mismo hay previsto diversos actos, sobre todo por parte de las peñas. El jueves hubo una gran traca que circundaba la última fila de gradas del estadio, y, finalizando el partido, un castillo de fuegos artificiales.

LOS PROTAGONISTAS

LEVANTE: Barrie, Lorant, Varó, José, Sierra, Karl, Lavado, Garrdio, Magdaleno (Barrios), Seran y Murúa.

Segunda parte: Barrie, Meneses, Varó (Medina), José, Sierra, Lavado (Herrera), Sebastián, Lorant, Ostívar, Barrios y Murúa.

GRAAFSCHAP: Boes, Mineses, Veenendaal, Schareub, Hidink, De Jong, Wiers, Pieneman, Koenders, Polto y Jacobs.

MUY PRONTO PODRA LEER

LAS NUEVAS DIMENSIONES

UNA NUEVA Y DIFERENTE REVISTA VALENCIANA

QUE CONTARA TODO SOBRE EL DEPORTE DE NUESTRA REGION

Relatos «vivos» realizados por hombres cuyo «vicio» es el deporte y que quieren que llegue hasta ustedes montones de noticias de las que se «cuecen» en cualquier rincón de nuestra región

NO LO OLVIDE: PRONTO, LAS NUEVAS DIMENSIONES

AL SERVICIO DEL DEPORTE

**DROGUERIA, PERFUMERIA
Y SALON DE BELLEZA**

José SANCHIS Seguí

(Promotor del Himno Oficial del Levante, U. D.)

Avda. del Puerto, 72

VALENCIA-11

Teléfono 369 16 21

**FELICITA AL LEVANTE, UNION DEPORTIVA,
POR SU ASCENSO A SEGUNDA DIVISION «A»
Y A TODA LA AFICION VALENCIANA**



Autocares



Chulilla, 22

Tels. 371 08 46 - 360 49 07

VALENCIA-11

Padre Tomás Montaña, 2

- Grandes y pequeños viajes colectivos
- Rutas turísticas
- Desplazamientos a todos los puntos de España y extranjero
- Rutas escolares
- Servicios especiales

50 años de tapones hasta el destape



1929

El corcho y la guita para el descorche del agua con limón.

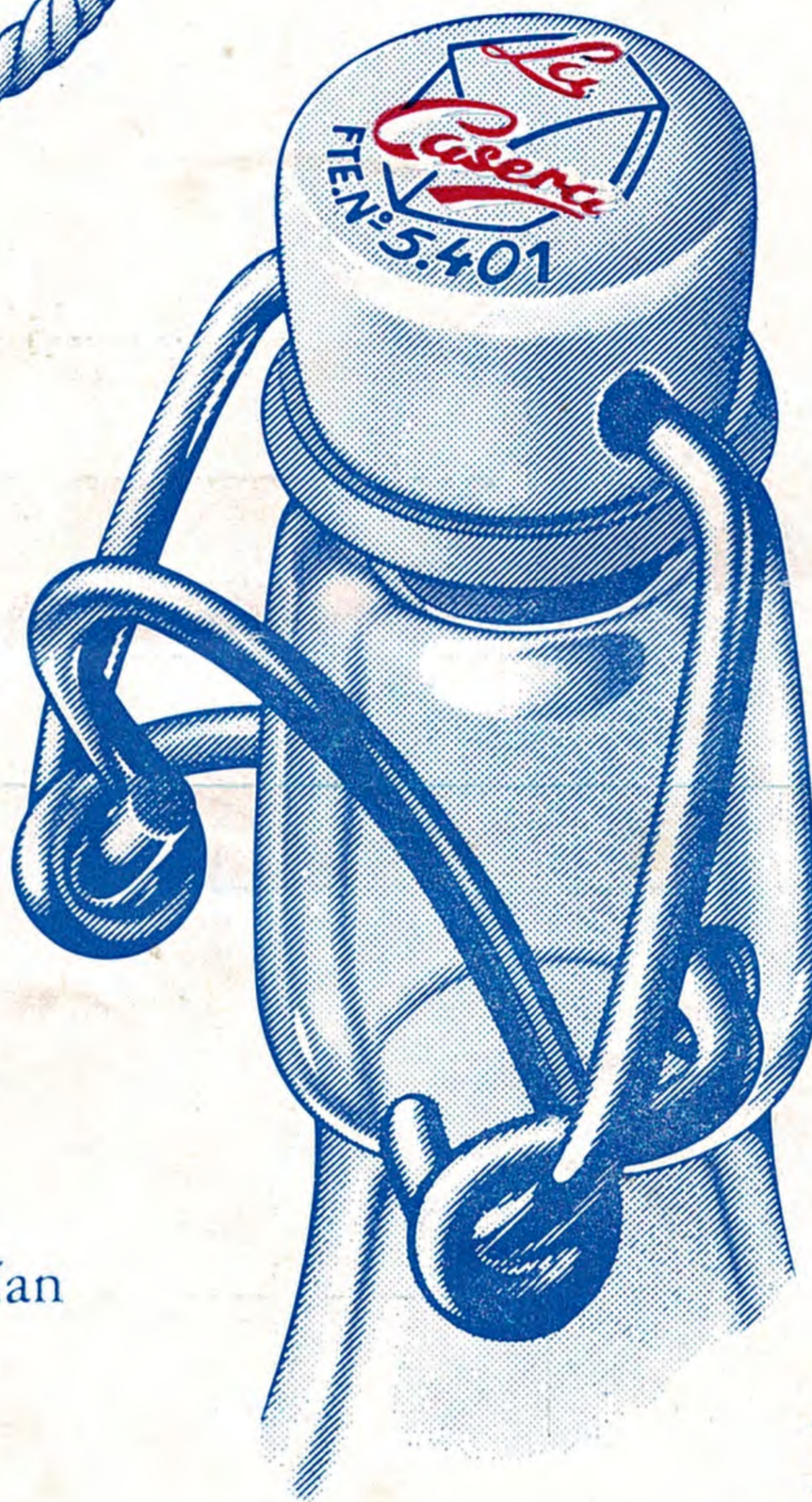
1939

Las botellas con tapón de bola. ¡Cuántas botellas rotas para conseguir "canicas"!



1949

Tapones de chapa, que también servían para jugar a las ídem.



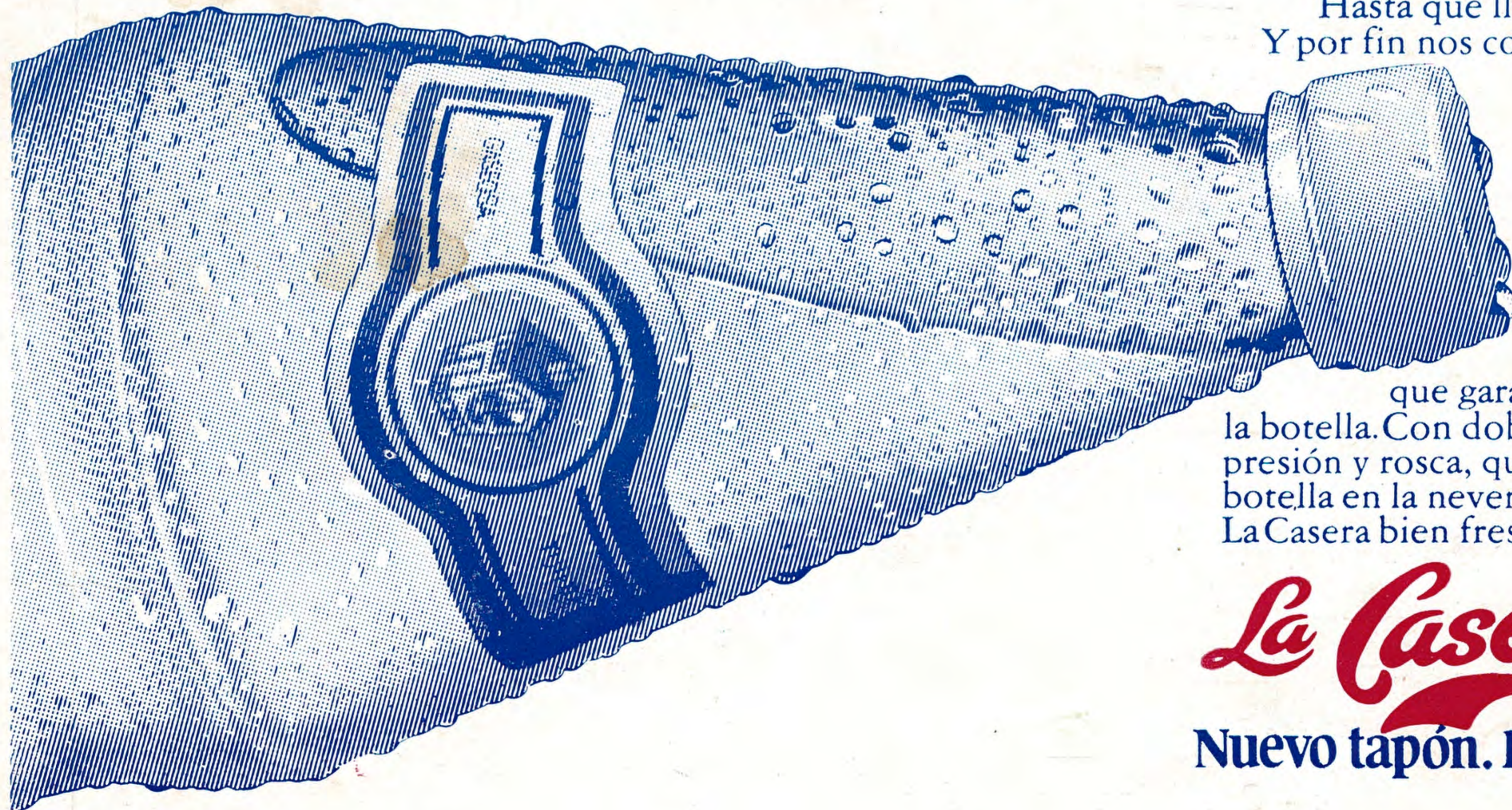
1959

Cuando la gaseosa se hizo mayor, hubo que ponerle un tapón adecuado, para que no se le fuera la fuerza por la boca y poder abrirla y cerrarla muchas veces.

Porque ya por entonces la gaseosa era familiar y casera. Y por eso vestimos el tapón con una capucha.

1979

Hasta que llegó el destape. Y por fin nos comimos una rosca.



Un nuevo tapón para una nueva botella. Un tapón exclusivo y único para La Casera. Sin capucha. Con precinto de seguridad que garantiza el contenido de la botella. Con doble sistema de cierre: presión y rosca, que permite volcar la botella en la nevera. Para mantener La Casera bien fresca. Sin temor al destape.

La Casera

Nuevo tapón. Destape y tape.